

Die Zeitung

Allgemeine Zeitung Halle'sche Zeitung Landeszeitung für Provinz Sachsen und Anhalt

Amteblatt der Stadt Halle und der Handelsregisterbehörde



Schriftleitung, Verlag u. Druckerei in Halle, Gr. Braubausstr. 16/17, Fernr.-Samml.-Nr. 274 31
Zel.-Nr. 220111, Verlagsstellen: Reichshaus 16, Wallensteinstr. 16, Rannische Str. 10
Im Halle bühner Gemalt (Ersch. bezieht kein Anspand auf Sicherung oder Wählergünstig.)

Monatlicher Bezugspreis mit Unfallversicherung 2.— RM. und 0,30 RM. Zulu-
gebühr, durch die Post 2,50 RM. ohne Zulu- und Zulu-gebühren 0,15 RM. pro Num-
mer, die Postgebühren 0,50 RM. pro Num. Erfüllungsort in Halle, Verlagskonto Nr. 225 15

66. Jahrgang Halle (Saale) Sonnabend/Donntag, 5. September 1931 Nummer 209

Zusammenarbeit mit Frankreich?

rote Linie.

Wenn man den Finger in rote Tinte taucht, ist die natürliche Farbe weg und der Finger knallrot. Sein Wesen verändert sich darüber. In der Politik ist das anders: man hat das deutsche Volk über zehn Jahre lang in Sozialismus getaucht, und nun wundern wir uns, daß es nicht natürlich bürgerliche Lebensart mehr ist und sich überall die Folge des Sozialismus, die Not zeigt. Am meisten wundern sich diejenigen bürgerlichen Parteien, die es nicht mitgemacht haben, das deutsche Volk in die sozialistische Tinte zu tauchen, und nun jammern sie, daß sie ihre bürgerlichen Wähler verlieren, und daß die Lebenshaltung dieser ihrer bisherigen Wähler sich jetzt mit diesen bürgerlichen sozialistischen Ideal der allgemeinen Beschäftigung und Gleichheit nähert.

Schwärze Gedanken.

Nur das Zentrum wundert sich nicht und ersucht sich nicht. Es ist ja auch keine bürgerliche, sondern eine religiöse Partei. Und die Zentrumspolitik der Unterstützung der Sozialdemokratie findet auch heute noch — wie der Verlauf des großen Münchener Sozialistenkongresses erneut gezeigt hat — aus der Zustimmung der katholischen bürgerlichen Bevölkerung, die von ihrem religiösen Standpunkt aus und im Hinblick auf den Satz „Not leidet keinen“ die heutige Not unseres Volkes in vellestet auch anders beurteilen mag. Ebenfalls haben an dem katholischen höchsten katholische Würdenträger neben zahlreichen Laienrednern gesprochen, aber es ist kein Wort gegen die Sozialdemokratie gefallen, während soziale Angriffe gegen die nationale Bewegung gerichtet wurden.

Goldne Träume.

Angenommen bleibt die deutsche Not infolge der Verbräner der sozialistischen Politik höher und höher. Die Wirtschaft in diesen Tagen der Wiedereröffnung der Börse haben ein neues Erwidern mit Schreden gebracht. Die Reichsregierung aber scheint nunmehr trotz in mancher früherer Dementis in erster Linie auf eine Auslandsanleihe zu setzen und Finanzarbeiten. Als Vorkäufel kommt nur eine Amerika in Frage. Denn der für Amerika-Anleihen maßgebende Pierpont Morgan hat den Franzosen angelehnt, keine Europaanleihen, also französische Wirkung zu geben, und England hat — wie mit Bestimmtheit verlautet — die ihm von Frankreich zusammen mit Amerika leihen genehmigte große Einzahlung nur gegen die Frankreich gegenüber einbezogene Verpflichtung erlaubt, daß fünfzig weder England noch Amerika irgendwelche Anleihen an Deutschland ohne Zustimmung von Frankreich geben. Selbst in der Zeit, als die Welt wieder völlig zu Frankreich überorientiert englische und amerikanische Presse fast täglich Deutschlands Zukunft hängt von der Verhandlung mit Frankreich ab.

Da versteht man es freilich, daß auf dem Katholikentag auch kein Wort des Protestes gegen Frankreich und gegen die vom Versailles Vertrag an beginnende französische Expansionspolitik gefallen ist. Das haben die Zentrumspolitik verstanden, und sie haben dabei sicherlich in voller Überkenntnis mit dem Zentrumskreisfinanzler Brüning gehandelt. Da versteht man aber auch weiter, daß der Reichsfinanzminister Dr. Curius in dem in dem Bericht auf die deutsch-französische Diskussion in reifem den Rückzug vor Frankreich angetreten und zu dem von ihm einst lancierten Vorkaufplan ganz bescheiden nur noch einige „Bemerkungen“ gemacht hat, in denen er eine ganze Hoffnung auf europäische Zusammenarbeit — das heißt auf französische Finanzhilfe — zum Ausdruck brachte.

Ein Riesengeschäft für Frankreich.

Wenn die französischen Minister Ende dieses Monats nach Berlin kommen, so können sie heute, dank der Ziel- und Energiepolitik der deutschen Außenpolitik, niemand hindern, der deutschen Regierung und dem deutschen Volk ganz frontal zu erklären: „Wir sind militärisch, politisch und finanziell von uns Franzosen vollständig eingekreist und blockiert. Wir sind nicht hierher gekommen, um euch zu helfen, sondern um euch mitten

in Berlin vor aller Welt zu erklären, daß ihr jetzt endgültig besieg und alle unsere Forderungen zu erfüllen habt, auch wenn wir euch keine Centime aus Anleihe geben.“ Demgegenüber könnte man auf eine heroische Auflehnung Deutschlands gegen neue französische Forderungen zu lange nicht rechnen, als mit der Sozialdemokratie zugleich das materiellste Zentrum und die Kraftquelle vom Staate als einer Versorgungsanstalt oder einem Konsumverein in Deutschland herrschen. Man muß daher als bittere, aber trotzdem bestehende Tatsache hingenommen: Solange nicht endlich ein nationaler Umsturz in Deutschland eintritt, wird nicht die deutsche Kraft, sondern nur eine etwaige Schwäche der französischen Republik die Abwehr wenigstens der schlimmsten französischen Ziele ermöglichen.

Bei den französischen Ministern und Reichspolitikern wird man auf eine

solche Schwäche keinesfalls bauen können. Wenn diese etwa an die Notwendigkeit der „Sicherheit“ Frankreichs vor Deutschland wirklich glauben und eine etwaige fünfzigjährige militärische und machtpolitische Schwäche Frankreichs bekräftigen wollten, würden sie nun erst recht die heutige höchste Bedrängnis und völlige Isolierung Deutschlands dazu ausnutzen, um dem Deutschen Reich den Verdrängungsstoß zu geben. Nur eine auf wirtschaftlichem Gebiet könnte die französische Republik eine von Deutschland mit gewissem Ergebnis auszunehmende Schwäche aufweisen und dabei würde es dann Deutschland zu Gute kommen, daß in der hochentwickeltesten französischen Republik die Banken und die Schwerindustrie eine kaum weniger wichtige politische Rolle spielen als die reinen Militär- und Maschinenbau.

(Korrekturen nächste Seite.)

Beamtenentlassungen wegen Volksentscheidsbeteiligung.

Aus Berlin wird gemeldet, daß die sozialistische Reichsregierung die Weiter der Politischen Brandenburg, Buro, Brandenburg-Minden, Senburg und Frankenstein Mitte des Monats ihrer Voten entbunden werden sollen, da sich zahlreiche Beamte dieser Ämter — vorüber trotz des „geheimen“ Wahlrechts genaue Voten angelegt wurden — am Volksentscheid auf Landtagsauslösung beteiligt haben. Dazu wird in einem Berliner Einheitsblatt ausdrücklich erklärt, daß an der persönlichen und beruflichen Untertätigkeit der Betroffenen keine Zweifel bestehen.

Das Zentrumsvororgan „Germania“ heftigt sich auch über die Seite der sozialistischen Regierung (man auch mit offensichtlich sehr bösem Gemissen) indem es schreibt: „Wir können uns nicht dazu entschließen, das Vorgehen Seinerings für unerlaubt zu

halten, obwohl jeder davon weiß, daß hier zwischen dem vertriebenen normalen Recht und der praktischen Anwendung ein unerschütterliches Mißverhältnis besteht.“

Die Deutschnationalen haben wegen dieses Falles einen Mißtrauensantrag gegen die Reichsregierung eingebracht. Weiter verlautet, daß der Landrat Großh. in Bremerörde und der Landrat Dr. in Viegau wegen Beteiligung am Volksentscheid zur Disposition gestellt worden sind. Die Verleumdungsträger sind es uns unmöglich, zu diesem Vorgehen der Reichsregierung zu sagen, was zu sagen wäre. Aber wir fragen in Anlehnung an die obigen Worte der Zentrumsvorführung: Wie lange noch ist in Preußen das Mißverhältnis zwischen dem vertriebenen Recht (?) und der praktischen Anwendung? bestehen dürfen?

Reichstageseinberufung wieder abgelehnt.

Der Vorkaufplan des Reichstages trat am Freitagabend unter Vorsitz des Präsidenten über zu einer Sitzung zusammen, um zu dem kommunistischen Antrag auf frühere Einberufung des Reichstages Stellung zu nehmen. Sämtliche Parteien werden bestimmt mit Ausnahme der Präzision des Deutschen Landvolks. Nach kurzer Beratung wurde der kommunistische Antrag auf sofortige Einberufung des Reichstages gegen die Stimmen der Antragsteller, der Deutschnationalen und der Nationalsozialisten abgelehnt.

Wie die Landvolk-Nachrichten melden, hat der Vorsitzende der Reichstagesfraktion des Deutschen Landvolks, Döhrich, einen Brief an den Reichstagspräsidenten als Vorkaufplan des Reichstagespräsidenten des Reichstages gerichtet, in dem erklärt wird: „Wir nehmen an der Sitzung des Reichstages am heutigen Tage nicht teil, weil wir es für zwecklos halten, periodisch im Antrag irgendeiner Partei, die damit ihre rein parteipolitischen Ziele verfolgt, ergebnislose Verhandlungen zu führen.“

Die Deutschnationalen verlangen Abgabe des französischen Ministerbesuches.

In der Reichstagsdebatte über die deutsch-französische Reichstagsabgeordnete

berührt dem von dem kommunistischen Abgeordneten Legier begründeten kommunistischen Einberufungsantrag an. Er sagt dabei eine äußerst scharfe Erklärung ab, in der er sagte, es müsse endlich zu dem Verfahren der Abgeordneten Stellung genommen werden. Zur Außenpolitik bemerke er, die außenpolitische Gesichtspunkte der letzten Tage machten eine Ausprägung im Reichstag vom Ehrenpunkt der Nation aus zur Pflicht. Für den Ausgang der deutschen Politik in der Frage der Zollunion treffe in erster Linie den Reichstagsminister Curtius die Verantwortung. Darüber hinaus sei das ganze Kabinett verantwortlich und müsse deshalb zurücktreten.

„Die deutschnationale Reichstagsfraktion hält ferner angelehnt der feindseligen Haltung Frankreichs den bevorstehenden Besuch der französischen Minister in Berlin für denkbar und für eine Verdrängung des deutschen Volkes. Sie verlangt von der Regierung, daß die diesen Besuch als unerwünscht erkennen lassen.“

Staatssekretär Pinder gab die Erklärung ab, die Reichsregierung lese nach wie vor Wert darauf, daß es für die Reichstags- einberufung beim alten Termin bleibe und daß auch die Reichsregierung an dem Termin des 13. Oktober festzuhalten gedenke.

Industrie und Auslandsanleihe.

Die gespannte Finanz- und Wirtschaftslage. In Berlin: Berliner Industriellen hat die Kreditnot der Industrie zur Ausprägung gestanden, 60 Prozent der Aufträge sind nicht sofort ausführbar, weil die Gelder für Rohstoffe fehlen. Von allen Rednern wurde der Wunsch für einen großen Auslandsanleihe des Reiches als erstes Hilfsmittel gefordert, die nur produktiven Zwecken dienen dürfe, aber nicht wieder den laufenden Ausgaben von Reich und Ländern.

Arbeit für 2 Millionen Arbeitslose?

Aus Berlin verlautet: Der Arbeitsminister hat Vertretern der Gewerkschaften mitgeteilt, daß im Rahmen der nächsten und letzten Verhandlungen auch das Arbeitsbeschaffungsprogramm endlich kommen werde. Mindestens 2 Millionen Menschen könnten dadurch neu in den Produktionsprozess eingeschaltet werden. Mit diesem Arbeitsbeschaffungsprogramm sei aber auch die notwendige Umänderung unserer Sozialgesetzgebung verbunden.

Naturalleistungen für die Arbeitslosen.

Amfisch wird mitgeteilt: Am Reichsministerium für Ernährung und Landwirtschaft und im Reichsarbeitsministerium fanden am 3. und 4. September Besprechungen zwischen den beteiligten Kommissaren und dem kommunalen Spitzenverbänden darüber statt, in welchem Umfang in kommenden Winter Arbeitslosen und anderen Unterhaltungs-emphängern Naturalleistungen an Stelle von Geldleistungen gewährt werden könnten. Die in Frage kommenden Gesichtspunkte wurden eingehend erörtert. Die Beschlüsse werden sich mit den beteiligten Wirtschaftskreisen in Verbindung setzen. Dann wird die Ausprägung fortgesetzt.

Ergebnis: verlautet aus dem Reichs- ernährungsministerium: Am Reichs- ernährungsministerium ist man der Auf- fassung, daß es angelehnt der bevorstehenden weiteren Zielsetzung der Arbeitslosigkeit und angelehnt der an sich übertriebene angespannten Lage der öffentlichen Finanzen neben der allgemeinen Ernährungsnot das beson- dere Ziel sein müsse, Vorkäufel für die aus- reichende und verlässliche Ernährung der Arbeitslosen zu treffen. Zu dem Zwecke müßten alle bestehenden Hilfsmittel an die Landwirtschaft, die Lebensmittelindustrie, der Zwischen- und Einzelhandel — gemein- same Opfer bringen. Die Bemühungen des Reichs- ernährungsministeriums gingen dahin, die notwendigen Vorbereitungen für die Maßnahmen der Reichsregierung vom er- nährungswirtschaftlichen Standpunkte aus zu treffen.

Entlassung von 3500 Hilfslehrkräften?

Wie die „Leipz. N. N.“ melden, wird auf Grund der zu erwartenden Notverordnung die Entlassung sämtlicher Hilfslehrkräfte an den höheren Schulen nicht nur Berlin, sondern ganz Preußen, das Weichland reiflos durchgeführt werden. Alle Studienassessoren und Studienassessorinnen werden also von dieser einschneidenden Maßnahme betroffen. In Berlin allein handelt es sich um ungefähr 600 Hilfskräfte, und zwar 345 Studienassessoren und 260 Studienassessorinnen.

Von dieser Maßnahme, die bereits am 1. Oktober in Kraft treten soll, werden sowohl die an den hiesigen höheren Schulen, wie die an den hiesigen höheren Schulen angeleiteten Hilfslehrkräfte betroffen. Der Ablauf wird sich natürlich in einigen Fällen noch um eine gewisse Zeit verschieben, da sich noch nicht genau feststellen läßt, ob nicht in gewissen Fällen, besonders in den Fremdsprachen, trotz der Notverordnung, auch weiterhin Hilfslehrkräfte beschäftigt werden müssen.

Andereorts ist es aber auch möglich, daß über die Entlassung der Studienassessoren und Studienassessorinnen hinaus auch ein Teil der Studienräte und Studienrätinnen auf Warteliste gesetzt werden muß, falls sich in einigen Fällen, z. B. in Deutsch oder in Geometrie, eine Überbelegung bemerkbar machen sollte. Inwieweit sich dies in ganz Preußen etwa 3500 Hilfslehrkräfte, und zwar 2000 männliche und 1500 weibliche, die von der Entlassung betroffen werden. Aus Anlehn der beteiligten Lehrerkräfte wird in diesem Zusammenhang darauf hingewiesen, daß durch die Sparmaßnahmen der gelante Nachdruck der Pädagogik aus dem Versuch geprägt werde, und daß die gelante Schulreform, deren Durchführung Millionen gekostet hat, damit erledigt sei.

Weitere Gehaltskürzungen in Bayern.

Das bayerische Gesamtministerium hat eine Notverordnung erlassen, durch welche die Dienst- und Versorgungsbezüge der lebenden und künftigen verdrängten Beamten und Angehörigen der Gemeinden, Bezirke und Kreise und der sonstigen der Aufsicht des Staates unterstehenden Körperschaften des öffentlichen Rechts, die den Betrag von 1500 Reichsmark jährlich übersteigen, mit Wirkung vom 1. Oktober 1931 um weitere fünf Prozent gekürzt werden. Ferner ist die Staatsbeamten vor einigen Tagen getroffene Regelung auch auf die Beamten der Gemeinden und der sonstigen Körperschaften ausgedehnt worden. Der Erlaß einer weiteren Notverordnung über die Angleichung der Bezüge der Beamten der Körperschaften der genannten öffentlichen Körperschaften ist in den nächsten Tagen bevor.

Der Stahlhelm zu dem Verzicht in Genf.

Zur Besichtigung des Reichsaussenministers in Genf vertritt die Stahlhelm-Führung die folgende Haltung: Der Reichsaussenminister hat in Genf durch seine Erklärung über den Verzicht auf die Verführung der öffentlichen Meinung eine sichere Niederlage der öffentlichen Meinung...

Zusammenarbeit mit Frankreich?

(Fortsetzung von Seite 1)

Dieser müßte die deutsche Politik einhalten, und die französische Politik Minister bei ihrem für Ende des Monats bevorstehenden Berliner Besuch u. a. etwa auf folgende Einseitigkeit: Die deutsche Finanzkatastrophe vom Juli d. J. hat zu schweren Rückschlüssen auf die französische Politik und also zu einer harten Entwertung des gesamten französischen industriellen Wertes geführt...

Reichsaussenministers erließen hat, darf nicht zum Zerknirschung für die große Mehrheit österröichs-deutscher Wirtschaftsberechtigten werden. Unabhängig von allen mit oder ohne Zusage gegebenen Zugeständnissen der amtlichen Politik wird der Stahlhelm die ungenutzten Fähigkeiten, die das deutsche und das österröichs-deutsche Volk aus sich selbst heraus bilden, mit aller Sorgfalt pflegen und verwalten...

Beitragung am Wiederaufbau Deutschlands durch Vergrößerung seines Kapitals zu erzielen. Die französischen Minister würden solchen Darlegungen nichts Stillschweigendes entgegenstellen können, sofern sie die wirtschaftlichen Interessen Frankreichs nicht einfach völlig außer Acht gelassen hätten...

Allerdings sind wir persönlich weit davon entfernt, in einer solchen Verbindung etwas von einem deutschen Erfolg zu sehen und ihn vollends zu wünschen. Denn das deutsche Volk würde damit zwar seine materielle Existenz retten, aber nicht annähernd auch nur den heutigen Stand seiner Lebenshaltung...

Die der Antimerdamer "Telegraph" aus London meldet, daß der Ermerdosen-Unternehmen im Osten Londons die Geschäftslage demütern ausgedehnt worden. Die Unternehmungen waren Umzüge der Ermerdosen voranzugucken.

Rumpelstilzchen: Berliner Allerlei.

Saboret auf der Höhe. - Vom Pöhlchen. - Auf Belgoland. - Unsere Pöhlchen. Berlin will lebendig. - Europapass-Dachgarten. "Gräßlich Erzieher!" Die eigene Familienangehörige bahnen, ob Vater draußen im Reich, sie alle sagen es, sobald man aus den Ferien zurückkehrt ist...

ganze Monat inselamt nur sechs regnerische Tage hatte? Oder welche Ereignisse mit beidenden waren?

Es nun, ich könnte die der jungen Dame mit den Pöhlchen befreundet, die so erlebten-guarita und selbsterblich im Pöhlchen Auge mit gegenüber sah. Aber mein Interesse daran ist erloschen. Ich meine nicht an jungen Damen, sondern an Pöhlchen. Vor ein paar Wochen waren sie noch Senatoren, heute faulst sie sich für 310 Mark jedes Mädchen in Berlin. Ich habe noch kaum je eine neue Mode so blühend sich verbreiten gesehen...

Wenn man sich so über die Weltmeere wagt trifft, ist es beargwünigt, daß Abhängen sich überhaupt nicht mehr ausweichen können. Der häufigste Satz, den ich in den Ferien gehört, der häufigste Satz, den ich in den Ferien gehört, der häufigste Satz, den ich in den Ferien gehört...

Städteitag gegen Hausbesitzer.

Der Deutsche Städteitag hat in der Reichsversammlung die Eingabe erichtet, in der er sich mit der Frage einer Umgestaltung der Hauszinssteuer auseinandersetzt. In dieser Eingabe wird darauf hingewiesen, daß, wenn an den Grundbesitz dieser Steuer gerichtet werde, auch die Frage der Aufwertung erneut aufgeworfen würde...

Frankreich, Janier, Oesterreich.

Aus Genf wird gemeldet: In Kreisen der französischen Abordnung verlautet, daß für die kommende von der Wiener Regierung beim Völkerbund beantragte internationale Antizität für Oesterreich ein Betrag von 500 Millionen Schilling vorgeschlagen werden soll...

Haag gegen die Zollunion.

Das Generalsekretariat des Völkerbundes veröffentlicht das Gutachten des Haager Gerichtshofes über den deutsch-österreichischen Zollunionplan. Das Urteil hat folgenden Wortlaut: Der Haager Gerichtshof befiehlt mit acht gegen sieben Stimmen: Ein Zollregime zwischen Deutschland und Oesterreich auf der Grundlage und in den Grenzen der Prinzipien des Protokolls vom 19. März 1913 ist nicht vereinbar mit dem Protokoll Nr. 1.

den Gemeinden im Vorrang auf die Hauszinssteuer und auf langfristige Wohnungsbauleihen auszugeben und durch kurzfristige Veräußerung aufgebracht worden seien. Auch müßten Mittel für auf Jahre hinaus angelegte Zinszuschüsse der Gemeinden gestiftet werden.

Dem Drängen des Hausbesitzes auf eine überfristige Veräußerung nachzugeben, liegt kein Anlaß vor. Der Städteitag erklärt, daß er in kurze eingelebte Vorläufe zur Neuregelung vorgehen werde und bittet, im Hinblick auf keine Entschleunigung zu treffen, deren Tragweite jetzt noch nicht übersehbar wäre.

Miel- und Hauszinssteuer-Entscheidung?

Die "Bayrische Staatszeitung" schreibt: Die Reichsregierung hat man sich, was den Steuerumhang betrifft, doch noch auf eine Entscheidung der Hauszinssteuer wartet. Die Entscheidung soll für die schon stark angelegten und wahrscheinlich noch weiter sinkenden Gebäuften und Löhne einen wenigstens teilweisen Ausgleich bringen.

Kommunistischer Ueberfall auf ein taitöisches Lager.

Aus Düren (Rheinland) wird gemeldet: Das taitöische Lager in der künftige taitöischen Jugendarmee aus Stadt und Kreis Düren zusammengestellt sind, hat für die Ferien im Stadion ein Zeltlager für arme Kinder errichtet, in dem sich ungefähr 130 Kinder und die gleiche Anzahl Arbeiter tagelöhner aufhielten. Auf dieses Lager wurde am Donnerstagabend ein Ueberfall ausgeführt. Etwa 10 bis 12 junge Arbeiter haben 15 bis 20 Zehnte auf das Lager abgeholt. Die Lagerwache, die aus Mitgliedern der taitöischen Sturmbrigade besteht, rief den Wächter des am Stadion gebührenden Dürener Sommerlagers herbei, der sich der Hilfe zur Wehr legte und die Befreiung der flüchtigen Jungen aufnahm. Er wie auch das bald darauf eintreffende Dürener Arbeiterkomitee konnten jedoch keinen der Jungen finden. Es ist dies berichtet der dritte kommunistische Ueberfall auf das Lager. Verletzt wurde bei der Schießerei niemand.

Der Reichstagsrat Dr. Brüning hat gestern den Führer der Deutschen Sozialpartei, Abgeordneten Dingeldey, auf einer vorbereitenden Aussprache über die politische Lage empfangen.

Der Notendruck "Courant" meldet aus London: Der im Kabinett verbliebene Arbeiterpartei-Experte, als er Donnerstag in der Gesellschaft der englischen Friedensfreunde sprechen wollte, auszusprechen. Die anwesenden Radikalen oerdrückten Snodden am Sprechen, so daß der Redner zum Weichen mußte. In demselben dieses Verhältnisses gegen einen linken Minister in der Öffentlichkeit bisher unbekannt geworden.

der Schönheit, aber der tragliche Ausgang des so paradisiakischen Lebensmenschen, das man abtrüben aus ohne Bedenken jedem Kinde zeigen könnte, einprägt vielleicht nicht den Winden des großen Südkontinents, sondern in den Köpfen. Da geht es lieber in Ständen auf Monte Carlo) und ähnliche Städte. Das ist etwas aus Neues. Auf das hohe Dach des einzigen Volkensatzers von Berlin, des einflussigen Europapasses am Anhalter Bahnhof. Dort ist man in 63 Meter Höhe, das Riesengelände zum Sonnen, kann seinen Radmittelschiffen dabei trüben und das ganze ungeheure Berlin überfluten. Auf der einen Seite schweift der Blick bis zu den Müggelseen, auf der anderen grünen die Türme von Potsdam über Babels und Wald. Direkt zur Hölle hat man die Prinzessin-Friedrich-Park, weiterhin reden sich an allen vier Seiten ungezählte Kirchen, grün dattierene Auppen, und mächtige Fabrikschlote, dampfender immer wieder erquickender Baumwuchs. Da: nach der entgegengesetzten Richtung das grüne Meer des Tiergartens, die Zitadelle, der Reichstag, der Kaiser-Wilhelm-Straße und Ranturm. Da: alles Nationalen, neues Stadtbau, Märkisches Museum. Bei allem klarem Wetter wird das Band der Weltanschauung der Berliner und der Fremden wieder, wird der Weltanschauung die elf Stufenwerke hinauf und hinunter laufen. Es steht Mut in dieser Schönheit. Während ihrer Entdeckung hatten die Erbauer hier ein Blick auf angepannt: "Wir glauben an Berlin!" Ja, wir glauben an Berlin, auch wenn mancherlei schon im Entstehen eines "Schwachs auf der Brunn" ist. In einem neuen Saboret des Weltens, das erst vor wenigen Wochen die Welt erobert hat, stehen die Arbeiter des Gerichtssozialisten unter den Tischen. Alle Vögel sind schon da, alle Vögel, alle...

Prominente durch Bankzusammenbruch geschädigt.

Sie mußten ihr Geld natürlich im Ausland anlegen.

Die in Wien verbreiteten Alarmnachrichten, daß durch den Zusammenbruch der Amstelsbank...

Wie aus Amsterdam mitgeteilt wird, sind von den Darlehen, welche an Finanzleute ausgegeben wurden...

Man hat jetzt auch die hohen Stargagen ab. Wie berichtet das in, erleidet man aus dieser Werbung...

Sie wie erfahren, hat sich das Reichsfinanzministerium mit dem Vandesinamant Berlin in Verbindung gesetzt...

Ein neuer Wehrkreis-Kommandeur.



Mit dem 1. September ist der bisherige Wehrkreis-Kommandeur des Kreises II, Generalleutnant Schminwidt...

Nautilus wohlbehalten.

Aus Tromsø wird gemeldet: Der Tromsøer Meteoriten hat am Freitag um 13 Uhr mit dem Unterseeboot 'Nautilus'...

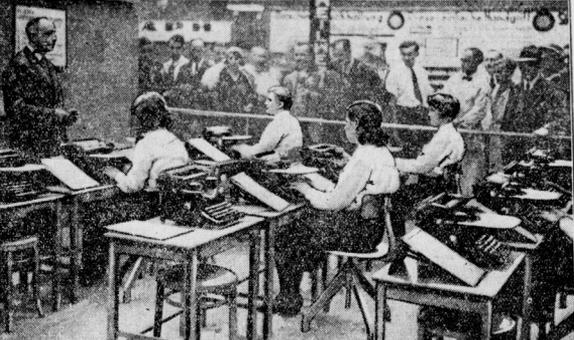
Abermals Brandstiftung!

Ein Todesopfer. In der Nacht zum Freitag wurde in der Dreifaltigkeitstraße bei Berden a. d. Mühe das Anwesen des Wandmalers Büchelmann...

Eröffnung der 'Iba'.

Die schon zeitgemäße Betriebswirtschaft.

In Berlin fand gestern die feierliche Eröffnung der 'Iba' statt, die in der Zeit vom 1. bis 13. September nicht nur Sachinteressenten, sondern auch breite Schichten des Publikums nach der Alten Altbahnhof...



Nach dem Minister sprachen die Vertreter der beteiligten Sachverbände, und zwar Direktor Hermann Mele als Vorsitzender des Reichsverbandes der Deutschen Büromaschinen- u. Büromittelhandels e. V....

Wolkendruck über Berlin.

Am Freitag spät abends ging über Berlin ein heftiges Gewitter nieder, das von einem langsamherziehenden wolkenbruchartigen Regen begleitet war.

Hohe Kälte im Norden.

In dem Ort Svede in Schweden ist im südlichen Teil Nordschwedens herrscht seit einigen Tagen empfindliche Kälte.

Deutsches Motorschiff in Korea gestrandet.

Das Motorschiff 'Burgeland' der Hamburg-Amerika-Linie ist am heutigen Freitagmorgen auf seiner Italienfahrt in der Bucht von Pusan (Korea-Streit) auf einen Riffen aufgelaufen.

Wie die Telegrammen-Union auf Anfrage bei der Hamburg-Amerika-Linie erfahren, sind die Passagiere des Schiffes inwischen von den japanischen Dampfer 'Daifuku Maru' übernommen worden.

bisherigen Erfahrungen sprächen jedoch dafür, daß die Einführung von Büromaschinen eine Erleichterung, nicht aber eine Beseitigung der Arbeit bedeute.

Das deutsche Motorschiff 'Burgeland' ist 7000 Tonnoregister-Tonnen groß und im Hochseefahrt befähigt. Es befindet sich auf der Fahrt von Singapur nach Ragosa.

Zeppelin fliegt zurück.

Das Luftschiff 'Graf Zeppelin' partierte um 13.25 Uhr M.C. die brasilianische Insel Fernando de Noronha.

Er hat oft herzlich lachen müssen.

Millionär hinterläßt einer Schriftsteller dafür 2 Mill. Mark. Der Multimillionär Harry Whitman, von dessen mehr als 200 Millionen betragendem Nachlaß, wie gemeldet, 22 Millionen an Erbschaftsteuer zu zahlen sind.

müssen. Peter Dunne hat, als er zum Legat ernannt wurde, ebenfalls herzlich gelacht.

Von den 75 Millionen Dollar, die der Multimillionär für Unterhalt und Wohlstandsgelände vermachte, bekommt ein Neugorfer Spital, dessen Vizepräsident er war, 2.200.000 Dollar.

Whitman starb im März 1927. Mehr als vier Jahre verdingte er, bevor die Behörden und die Testamentsexekutoren mit der Nachlassabhandlung fertig waren.

Kirche und Abrüstung.

Aus London wird gemeldet: Die Raagna des 'Weltbundes' für internationale 'Freundschaftsarbeit', dem 400 evangelische, anglikanische und orthodoxe Kirchenführer aus 38 Ländern angehören, ist in Genf abgebrochen worden.

Die Beschlüsse der Versammlung des internationalen 'Freundschaftsbundes' der Wölfer könnten keine solide Grundlage bilden, solange die Waffen noch geladert sind.

Das Hotel mit den 2200 Zimmern.

Das neue Waldorf-Astoria-Hotel in New York, dessen Bau nahezu dreihundert Millionen im Schilling gekostet hat, wird demnächst eröffnet werden.

Damen, die sich schleichen.

In einem leeren Hause eines Vororts von Mexiko hat ein Pito leuduel zwischen zwei Mexikanerinnen stattgefunden.

Im Künstlerkaffe.

Weißt du, daß der Dichter X. ein größeres Genie ist als Einstein? 'Wieso?' 'Sehr einfach! Einstein verhefen nur zwölf Menschen in der ganzen Welt - aber den Dichter Y. kein einziger!'



Ein gut fabrikat behält immerdar seine Freunde, daher wächst täglich die Zahl derer, die da freudig rauchen die Cigarette KURMARK ständig macedonisch



ES FEHLT im
Wirtschaftsgetriebe
ein **RAD**, wenn
es **Ackern** und
Grünlandern
an **KALI**
mangelt!

Beschaffen Sie sofort Ihr Kalisalz,
damit Sie es dem Getreide
vor der Saat geben können!

Diesen Sommer
nach
FRIEDRICHRODA
im Thüringer Wald
Pros. durch d. Kurverwaltung u. Reisebüros

Gewinnauszug
5. Klasse 57. Preußisch-Ebenbüsche
(Skl. Preuß.) Eisen- & Stahlwerke

Ohne Gewinn Nachdruck verboten

Auf jede gezeigte Nummer sind zwei gleich hohe Gewinne gefallen, und zwar je einer auf die Seite gleicher Nummer in den beiden Abteilungen I und II

23. Sitzungstag 4. September 1931
An der heutigen Normittagsziehung wurden Gewinne über 400 Mk. gezogen

4 Gewinne zu 10000 Mk.	19889	136500
4 Gewinne zu 5000 Mk.	294086	325848
14 Gewinne zu 2000 Mk.	2084	40764
270487	324886	365122
62 Gewinne zu 1000 Mk.	2627	775
41327	48194	52429
106483	110020	124763
145403	176582	182961
194037	198859	233735
231194	273556	289854
291177	320120	303142
312883	321924	324972
328119	329422	360305
365536	397762	
66 Gewinne zu 1000 Mk.	13092	25203
42253	57162	61522
64501	73567	97921
103816	107545	111200
142622	192136	174546
177392	183893	191058
197115	209024	210690
220332	223405	258388
286018	286918	273320
274357	278219	293964
285383	297984	322047
384381		
176 Gewinne zu 500 Mk.	452	131
6953	6988	19709
22321	28910	33025
39145	42359	47200
50350	53435	62607
70852	77007	86278
97718	67720	68922
91472	100979	107300
107300	111316	112365
114240	125405	128227
139543	142810	163924
168063	182300	181028
164534	189872	171723
178007	185302	198467
195922	205718	225332
231794	220179	228306
235339	237385	244189
247073	251794	262612
286369	290513	294856
297562	271702	278319
276579	275231	286812
304095	317548	319374
321486	328362	331703
334088	337369	343041
343763	353292	367808
389333	371223	378028
378240	383613	385777
385956	392440	

An der heutigen Nachmittagsziehung wurden Gewinne über 400 Mk. gezogen

4 Gewinne zu 10000 Mk.	22630	32681
12 Gewinne zu 5000 Mk.	44714	108880
200871	248409	282260
351134	16 Gewinne zu 3000 Mk.	34103
36584	69680	141130
271603	33 Gewinne zu 2000 Mk.	807
10519	35470	90362
111863	154203	178030
191970	204007	234390
211247	221848	243882
237160	266783	279064
348878	355032	
62 Gewinne zu 1000 Mk.	7869	7616
92251	54194	54700
68504	69279	70787
86391	108931	109591
107452	109765	112730
116842	125719	131637
136532	136434	201761
214242	216305	229725
231204	248350	248981
250491	256819	273794
292303	286921	291839
297241	305020	324335
327064	330458	340758
348441	383292	386830
369872	379085	389036
390537	397524	
154 Gewinne zu 500 Mk.	2238	2392
3421	62170	60492
66492	67031	71976
76008	80905	84093
85118	89892	90003
102268	102540	107167
118322	122649	123421
130145	135394	136763
142064	147424	154778
161131	164111	164430
164996	168178	169827
171530	176483	181921
183009	204628	215338
233196	232721	244819
248000	247228	256742
275703	285208	287982
272616	272674	274342
275703	282953	288225
288102	292228	296414
322122	337750	341173
344681	348983	349520
389378	371158	378973
395018	391135	381702
382326	386947	396375
390202	389841	

Im Gewinnrade verbleiben: 2 Gewinne zu je 50000, 2 Gewinne zu je 30000, 2 zu je 20000, 4 zu je 5000, 10 zu je 2500, 50 zu je 1000, 103 zu je 500, 218 zu je 300, 870 zu je 200, 1188 zu je 100, 1842 zu je 50, 5638 zu je 400 Mk.

Die staatlichen Lotterei-Einnahmen in Halle:

Kümmel, Leipziger Straße 16	Künstler, Gelstraße 34
Franke, Gr. Steinstraße 14	Abrahamowitz, Gr. Ulrichstr. 4
Rogge, Moritzwinger 7	Arnold, Leipziger Straße 53
L. Schow, Lud.-Wach-Str. 28	Schulze, Brüdersstraße 3

Achenbach-Garagen
ab Lager

Wellblech-, Stahl- und Betonbauten jeder Art

Angebore und Prospekte kostenlos

Geb. Achenbach
G. m. b. H., Eisen- und Wellblechwerke
Weidenau, Sieg
Postfach Nr. 216

Vertreter:
Hans Schaefer,
Halle a. S.
Mühlweg 11 Tel. 2666

Gut dauerhaftes
G u m m i s e n f ü r
Strumpfhänder I, u. d. E. Schür Radf.,
Galle, Gr. Steinstr. 84.

Waldtrau
Sucht noch Bekannte.
Off. unt. D 13938 an die Exp. d. Ztg.

Buchführung, Prüfung, Abschläge, Steuererklärung, usw. über. Mit Kaufmann, in Handwerkerbetrieb erf. Ang. u. 33 6194 an die Exp. d. Ztg.

Thüringer Water (Stahlblemer) erbittet bei ganz besonderen Anlässen **Arbeitsanträge** auch Tagesreisen, Off. unter D 13931 an die Exp. d. Ztg. erbeten.

Welt-, ehrl., beauftragungsger. f. u. n. **Waldtrau** sucht noch einige Bekannte. Off. unter G 7346 an die Exp. dieser Zeitung.

Privat-Auto abzugeben 16 Pf. Thüringer Str. 32/35, Autopark, Tel. 33631.

Musikbeirerin für Klavier, Horn, im Musikverein, noch Tage frei. Offert. unter D 13938 an die Exp. dieser Zeitung.

Pensionhaus Grempler
Steffensberg 3, Zeile 10, Bismarck, Berlin, täglich bis 10 Uhr, geöffnet, Frühstück, Aufg. zur Straße, Lage bei Wert. 5 Minut. von Stadtbahnstation. Belle Pension 3,75 bis 4,50 Mk. Koch- & Bodenben.

Wippra (Harz)
„Reichs Haus“
Bes. Richard Hahn
Pension 5 Mark
Wochenendpreise 6 Mark.

Strümpfe in jeder Stärke werden gut u. preiswert angefertigt oder angewebt

H. Schnee Nachfolger
Gr. Steinstraße 84.

Gut arbeitende **Geweberin** sucht Stundlohn in u. außer dem Hause, auch nach auswärtig. Off. unt. G 7276 an die Exp. d. Ztg.

Stahlhelmkann. sucht mit Bitte bei bescheidenen Stellen **Walterarbeiten** Off. unt. G 7194 an die Exp. d. Ztg.

Eine **Gelbverfärblichkeit** muss es für jeden Empfänger von Bewerbungen jeder Art sein, den Bewerber betragende Zeugnisse Zeugnisabschriften u. s. w. umgeben an den Bewerber zurückzugeben. Für Gleichlaufende u. dergl. ist heute jede Einlage aus dem Briefe vielmehr nur von geringem Werte ist ein betriebsföhrer

Gewerlicher empfiehlt S. Schaefer Radf., Halle, Gr. Steinstr. 84

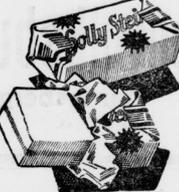


Weißt Du es schon?

Alle Kinder dürfen sich gegen den entstehenden Gutschien in jedem Laden

2 HOLLY-Steine umsonst

holen. Dieses wunderbare Weichbonbon schmeckt so herrlich, daß es auch die großen Leute gern essen. — Alle guten Eigenschaften wie Aroma, Bekömmlichkeit, köstliche Frische, Anregung, sind im Holly-Stein vereint. — Sein Fabrikant hat es deshalb so gut gemacht, damit man immer wieder nachkaufen soll. Es ist nicht teuer, der Ladenpreis für 2 Stück ist 5 Pf. Also machen Sie zuerst einen Versuch! —



Hier ausschneiden u. im nächsten Geschäft einlösen

GUTSCHEIN.
Gegen diesen Gutschein wollen Sie abgeben:

2 Stück „HOLLY-Steine“ ohne Bezahlung. — Wir vergüten Ihnen dafür 5 Pf. (Fünf Pfennig).
Robert Friedel G. m. d. H., Stuttgart.

Verrettung und Lager:
Fa. Arno Gotschalck, Halle a. S., Kronendorfer Str. 3, Fernruf 22002

BAD Kudowa
Herz-, Basedow-, Nerven-, Frauen-, Stoffwechsel-Leiden

Verbilligte **Mittelstands-Kuren** bei Nachweis der Bedürftigkeit **28 Tage - RM 230.-**

Wohnung, Verpflegung einschließlich Bedienungsgelder, Kur-, natürliche Kurnatural (Bäder, Trinkkur), ärztliche Versorgung, freie Arztwahl. Außerdem billige **Einheitspreis-Kuren** in 4 Preisgruppen (je nachweis Nachsaisonpreise) **NAHERS UND PROSPEKTE kostenlos durch die BADEVERWALTUNG KUDOWA** (Bez. Breslau)

Schloßpark-Hotel Reinhardsbrunn
Inh. E. Schmalz
Das ganze Jahr geöffnet. Herrliche Lage im Schloßpark, Zimmer mit und ohne fließendem Wasser, Pension von 6.— Mk. an. Ernted. Restaurant — Forellenterrasse — Kaffeezimmer — Konzertgarten. Jeden Sonntagabend nachmittags Sonderkonzert der ges. Kapelle. Halbtägige der Thüringer Waldbahn mit Minie vom Hotel.

Bad Liebenstein
300 m. Freibad für Herz, Nerven und Rheumatismus, herrliche Gärten, Mineral-Heil-Quell-Druckbrunnen.

Pension „Villa Marie“
Nächste Nähe Bad u. Kurhaus Ruhige, staubfreie Lage am Walde.

Götberg, Harz, Bad Schmiedeberg
„Haus am Walde“
Bester Sommergasthof
Belle Erholung und Verpflegung zu maß. Preisen. Staubfreie Lage, sonnige Zimmer am Seebad.
5 Min. v. Bahnhof, Frau G. Krug.

Bez. Halle
Städt. Faenermoortad über 50 Jahre bewahrt
Bei Rheuma, Gicht, Ischias, Frauenleiden
Kurett April bis November
Prospekt A durch Städtische Badeverwaltung.

Astra
Addier- und Buchungsmaschinen
von der kleinen Pultmaschine mit Hand- oder elektrischem Antrieb bis zum Vollautomaten mit einem bis sechzehn Zählwerken

nur 10 Taster
rein deutsches Erzeugnis

Generalvertretung für Halle und Reg.-Bez. Merseburg, ab 1. September 1931
Astra-Addier- und Buchungsmaschinen-Vertrieb Walter Bluth, Halle (S.)
Steinweg 16 Fernruf 33762

Aus der Stadt Halle
Dreitenfeld.

1681 - 7. September - 1931.

Am 300. Gedenktage von Dreitenfeld -
nördlich von Leipzig nach Halle zu gelegen -
werden sich am Sonntag die Gustav-Adolf-
Vereine, am Montag die Schützenvereine,
am Dienstagmorgen der Evang. Bund zu
höchster Feier versammeln.

Den Feldgottesdienst in Dreitenfeld Mon-
tag nachmittag 2 Uhr hat Generallinien-
inspektor Prof. Dr. Schöttler, die Festamprache
Hundesbretter Dr. Bahrenhorst-Beitin über-
nommen.

Dankbar dürfen wir des Tages von
Dreitenfeld gedenken. Wäre Dreitenfeld kein
Sieg gewesen, so war es nach menschlichem
Ermeßen mit dem Freichantismus zu Ende.
So aber öffnete der Sieg von Dreitenfeld
Gustav Adolf den Weg durch ganz Deutsch-
land zu einem Sieges- und Triumpfweg ab-
gleich. Und der Volksmund hatte das recht
gesprochen, denn er nannte Dreitenfeld das
Wort prägte: „Gustav Adolf, Christ und Held,
rettete die Dreitenfelder Glaubensfreiheit für
die Welt.“

Auch aus dem Orationum „Gustav Adolf“
von Dudenberg-Bruch klingt die Bedeutung
des Tages wider, wenn es da heißt: „Ein
solcher Sieg, wenn er von Dreitenfeld das
Wort prägte: „Gustav Adolf, Christ und Held,
rettete die Dreitenfelder Glaubensfreiheit für
die Welt.“

Am Gustav-Adolf-Denkmal im benachbarten
Gülden sehen u. a. die Worte: „Er führte den
Herrn Krieger“ und „In der Glorie des
Sieg, der die Welt überwunden hat“. Die
Verbindung „Christ und Held“ ist nicht will-
kürlich. „Guter Christenglaube“ ist immer
berühmt. Er weiß etwas von Glaubenssatz
und Liebesopfer. Und in den Stürmen,
Kämpfen und Nöten des Lebens hält er es
glaubensstrebend mit Gustav Adolfs Lösung:
„Gott ist mit uns, und wir mit Gott, den Sieg
müssen wir erlangen.“ Manfred Roenneke.

Ausstellung.

Warum eine „Drei-Ha-Ausstellung“.

Wenn ein Hausfrauenverein zu einer
Ausstellung rüft, so ist es ganz gewiß nicht
in der Absicht, eine reichende, festliche Ver-
anstaltung vorzubereiten oder aus einem
Zeremonienbedürfnis an die Öffentlichkeit
zu treten. Da die sonstige Arbeit sich meist
in aller Stille vollzieht, nur dem Mitglieder-
freizeit gegenüber in Beratung, Unterstü-
tzung und Förderung auf hauswirtschaftlichem Ge-
biet, so muß schon ein besonderer Anlaß
vorliegen, der zu einer großen öffentlichen
Veranstaltung drängt. In früheren Zeiten
mit wirtschaftlichem Wohlstand hat es der-
artige Veranstaltungen nicht gegeben, denn
jeder konnte sich sein Leben gestalten, wie
es seine Verhältnisse schatteten, und meiste
Familien gab es, die unter dem Druck be-
sonderer Verhältnisse den Durchbruch öffent-
licher Belehrung gehabt hätten.

Die schweren Kriegs- und Nachkriegs-
jahre jedoch haben immer härtere Anfor-
derungen an die Hausfrau gestellt und ihre
Zeit und Kraft in immer steigendem Maße
beanprucht. Die ständige Bedienung ist für
viele längst abgeschafft und nur noch eine
Hilfe für einige Tage und Stunden vor-
handen. Die übrige Last der Haushalts-

gemäßig gewandelt. Leider sind die Haus-
frauenvereine in vielen Fällen mit ihren
Anregungen und mit ihrer Hilfe zu spät ge-
kommen, davon zeugen so viele abgeschiedene
Frauen, die am Rande ihrer Kräfte, ohne
Freizeit, nur der täglichen Arbeitsslast
verfallen, mühsam dahinleben. Denn die
meisten Hausfrauenvereine wurden in der
Kriegszeit gegründet und fanden sich erst
langsam in ihr großes Aufgabengebiet
hinein. Mit immer härterem Nachdruck
haben die Hausfrauenvereine sich für die
Hausfrau und ihr Heim eingesetzt und be-
deutungsvolle Anregungen gegeben für ge-
sunde und zweckmäßige gebaute Wohnungen
wie für rationelle Haushaltsführung. Was
nützen aber alle Vorträge, wenn sie nicht
fruchtbar angewendet werden können, was
hilft alle Belehrung, wenn der Arbeitsmangel
stoff fehlt, was hilft alle Ermahnung zum
Kräfteparieren, wenn man den Hausfrauen
nicht die praktischen Mittel dazu vorsetzen
kann!

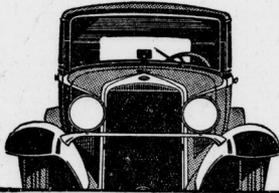
So ist es nur ein Zeichen von wirksamer
Lebensfähigkeit aller Vorkrieger, wenn ein
Hausfrauenverein einmal zur Tat schreitet
und die toten Regeln durch Ausstellung und
Vorführung praktischer Gegenstände lebendig
vor den Augen der Hausfrau erleben läßt.
Das ist der Zweck einer hauswirtschaftlichen
Ausstellung! Das Bedarfsgebiet der Haus-
frau ist so unendlich vielfältig, und die
Bedürfnisse für die heutigen Anforderungen
so in fortwährender Entwicklung begriffen,
daß der oft neugierige Wunsch einer jährlich
wiederkehrenden Hausfrauenausstellung nur ge-
recht und verständlich ist - wenn eine so
leicht besuchte Ausstellung nur nicht so sehr
viel Arbeit macht! Um so mehr muß aber
jede Hausfrau die Gelegenheit einer
umfassenden Schau all ihrer Wirtschaftsgegen-
stände begrüßen und durch eingehende Prü-
fung wirklich selbst das Richtige für sich aus-
wählen. Durch solche zweckdienlichen Wir-
tschaftsgegenstände kann sie sich manche löh-
nere Arbeit erleichtern und die Erfindungen der
immer weiter strebenden Industrie auch im
Haushalt zur Anwendung bringen, damit
mit der Erhaltung ihrer Kraft und Gesund-
heit auch noch Zeit erspart wird zur Aus-
übung ihrer Pflichten als Frau und Mutter.

Wer mit offenen Augen durch die „Drei-
Ha-Ausstellung“ geht, wird sowohl für die
Einrichtung und Erneuerung seiner Wohnung
viel brauchbare, nützliche aber auch löh-
nere Sachen finden, wie ebenso für seine und
seiner Wirtschaft. So möge sie vielen Frauen
Mittel und Wege setzen, wie sie alles Wert-
vollste der Vergangenheit abruft und das
Bessere und Neue der Gegenwart erproben und
einführen können, damit das Heim der Haus-
frau mit dem Glück der Familie der harte
Nachdruck bleibe für das Wohl und Ge-
weiden des Volkes und Vaterlandes.
Margret Schlüter.



Der Stand der Landwirtschaftsammer.

Der neue OPEL
der Wagen, der kommen musste!



VON 2350 RM AN

Der neue 1.2 Liter Vierzylinder ab Werk Rüsselsheim geliefert. Ein
vorbildlicher Motor für einen vorbildlichen Wagen. 65 mm Bohrung,
80 mm Hub, Hubvolumen 1186 ccm, Verdichtungsverhältnis 22:1,
Leistung 22 PS, dreimal gelagerte, dynamisch und statisch aus-
geglichene Kurbelwelle, - Nelson Bohlnite Kolben, - der Länge nach
durchbohrte Pleuelstangen zur Druckminderung der Pleuellager-
lager, - Benzinreiniger und Pumpe, Spezial-Vertikal-Vergaser, - Vor-
wärmungskontrolle, - Lange Halbelliptik-Federn. Gesamtanlage der
Federn ca. 80% des Radstandes, - hydraulische Stoßdämpfer vorn.

Der neue 1.2 Liter Vierzylinder Opel ist da! Ein
idealer Wagen, - eine Gipfelleistung der Kon-
struktoren des erfolgreichsten deutschen Auto-
mobils. . . . Sie brauchen sich nur ans Steuer
zu setzen, die Geschmeidigkeit und lautlose Kraft-
entfaltung des Motors zu fühlen, die absolut weiche
Schaltung der Gänge, die unerhört leicht reagierende
Steuerung, den behaglichen Komfort und die
vorzüglichen Fahreigenschaften auf jeder Straße
kennen zu lernen - und Sie werden sofort begrei-
fen, warum dieser Wagen einen neuen Maßstab
für Automobilwerte darstellt.

Mit seiner modernen, auf traditionellen Erfah-
rungsgrundsätzen fußenden Konstruktion, die un-
erprobte oder unbewährte Neuerungen vermeidet,
- mit seinen eleganten, sehr zweckmäßigen
und widerstandsfähigen Holz-Stahl-Karosserien,
- mit seinem Preis, - der dank des günstigen
Material-Einkaufs für die gewaltige
Opel-Produktion weit unter seinem wirk-
lichen Wert liegt, - verkörpert er einen völlig

neuen Begriff vom Bau kleiner Wagen, löst er die
wichtigste Aufgabe unserer Zeit: die Leistung
zu steigern - die Kosten einzuschränken.
Seine vorwärtsstürmende Kraft, seine klare Schön-
heit, seine Leistungsfähigkeit und seinen bleiben-
den Wert dankt der Wagen dem harmonischen
Ausgleich aller Teile seiner Konstruktion und dem
idealen Verhältnis von Kraft und Gewicht. Ge-
wicht und Form, Form und Linie. Das uralte Ge-
setz idealer Proportion, der „Goldene Schnitt“, ist
hier zum Prinzip für den Automobilbau geworden.
Sie sind es sich selbst schuldig, das neueste Produkt
Deutschlands größter Automobilfabrik zu fahren,
ehe Sie einen Wagen kaufen, zumal die Probe-
fahrt bei jedem Opel-Händler unverbindlich ist
und Sie zu nichts verpflichtet. . . . Von Opel
gebaut - von Opel erprobt, - der Wagen der
kommen mußte!
Die günstigen Bedingungen der Allgemeinen
Finanzierungs Gesellschaft erleichtern Ihnen die
Anschaffung.



SECTIO AVREA DER GOLDENE SCHNITT IM AUTOMOBILBAU

OTTO KÜHN, ABTEILUNG OPEL-GROSSHANDLUNG, HALLE (SAALE), MERSEBURGER STRASSE 40, RUF 27351

Drückt oder schreit der Hirsch?

Für unsere Jäger ist das gar keine Frage. Der Hirsch schreit, der Hirsch drückt! ...

In Halle, in der Provinz Sachsen, im Gartz, in Thüringen und darüber hinaus ...

Die Jägertruppe hat gewiss manch trefflichen Ausdruck geprägt, so wenn sie die Huren des Dalen Vöfel, sein Schwänzen ...

Der Hirsch hat wohl demnach wieder in Halle selbst Gelegenheit, den Ruf des jänaglichen Tieres zu hören. ...

Die Heide kommt in die Stadt.

Nun werden die Frankfurter beginnen, heute ist mir beim Anblick der Heidenberge auf dem Wiedenmarkt. ...

Mittler Wälsch nur getrieben bei Raffest anzuheben und gab mir ein Hand ...

Die Pinguine in der Mauer.

Sie müssen hungern. Bei einer großen Anzahl unserer heimischen Vogelarten vermag nur der Schnepfenhäufige zu leben, wenn er Tier ...

Diese Art der Mauer ist aber die Regel bei den Pinguinen. Entweder alles oder gar nichts! ...

Gerade an diesem Tier kann man sehr schön sehen, wie wohnhaft die Exemplare sind, die die Vorkaufsmaßnahme ist, die sie in der Natur ...

Das Wetter.

Nachdem es gestern in Fortsetzung der angefangenen schönen Herbsttage vom Wolkenfeld gekommen ist, fällt es schwer, Hoffnung auf ein sonnenbelegenes Wochenende zu schöpfen. ...

Wünschen Sie Sonntag: Auf Nord drehete Winde, unbedingtes, südes Wetter mit Regen-Schauern ...

Moss-Schokolade reizt Ladediebe

In der Nacht zum Donnerstag wurde in dem erst vor kurzem neu eröffneten Moss-Geschäft am Eichhorn eingeschoben. ...

Es tauchen sich scheinbar gleich an Ort und Stelle an den Waren an, denn der Inhalt verführender Geschoßbeutel lag offen und vertrocknet umher. ...

Der Ausbruch des Siebenjährigen Krieges - Halles wegen?

Eine „großartige“ 175-Jähr-Entdeckung!

Kriege, kleine und größere, werden im allgemeinen durch ein Volk und Länder zu schütten. ...

Wie es dann die „große Seelbst“ bis heute nicht hat verändern können, das wird man im „Halle“ ...

als, das sein vermeintliches „Stapelrecht“ geltend machte und ...

den Verkauf brandenburgischer Waren auf seinen Märkten und Messen verbot. ...

Diese Schänkerungen wurden schließlich dem Könige Friedrich II. — der die Stadt Halle 1754 besaß und regnes Interesse für ihre Angelegenheiten gezeigt hatte ...

Rastelli ohne Kampenlicht.

Fünf Stunden Training täglich. — Wird es Dubi dem Papa nachmachen?

„Risch genast ist halb gewonnen“ — verdrückt Sie mal, Risch magen, drei fünf oder mehr Fußball! ...

„Sich herab, die Herren zu disse nehmen, erst zweieinhalb Jahre lang üben und immer wieder üben, um zunächst ein en Ball nicht von der Spitze des kleinen Fingers zu verlieren. ...

„Sich herab, die Herren zu disse nehmen, erst zweieinhalb Jahre lang üben und immer wieder üben, um zunächst ein en Ball nicht von der Spitze des kleinen Fingers zu verlieren. ...

„Sich herab, die Herren zu disse nehmen, erst zweieinhalb Jahre lang üben und immer wieder üben, um zunächst ein en Ball nicht von der Spitze des kleinen Fingers zu verlieren. ...

hische nicht viel mehr übrig zur Unterhaltung und Entspannung. Immer werde ich nach Deutschland kommen“, ruff er aus, ...

„Zu der Frage, wie er es nun eigentlich fertigbringe, sich beispielsweise einen Ball auf die Haltenplatte zu legen, ohne daß er sich ...

„Sich herab, die Herren zu disse nehmen, erst zweieinhalb Jahre lang üben und immer wieder üben, um zunächst ein en Ball nicht von der Spitze des kleinen Fingers zu verlieren. ...

„Sich herab, die Herren zu disse nehmen, erst zweieinhalb Jahre lang üben und immer wieder üben, um zunächst ein en Ball nicht von der Spitze des kleinen Fingers zu verlieren. ...

Die evangelische Elternschaft zu den Schulsparmassnahmen.

Der Evangelische Elternbund für die Provinz Sachsen schreibt uns: „Die evangelische Elternschaft verlor mit ...

„Was machen Ihre Kinder eigentlich?“ Denn Raffest haben, so jung sie aussehden und aus sind, drei Kinder. Sie sind zu Haus ...

„Was machen Ihre Kinder eigentlich?“ Denn Raffest haben, so jung sie aussehden und aus sind, drei Kinder. Sie sind zu Haus ...

„Was machen Ihre Kinder eigentlich?“ Denn Raffest haben, so jung sie aussehden und aus sind, drei Kinder. Sie sind zu Haus ...

„Was machen Ihre Kinder eigentlich?“ Denn Raffest haben, so jung sie aussehden und aus sind, drei Kinder. Sie sind zu Haus ...

Sangesfreudige Kommunisten.

Die kommunistische Jugend zog gestern von den Weinbergen nach dem Bestiner Wald. ...

Die auswärtigen Gastsiele unseres Stadttheater-Ensembles.

Wie wir erfahren, ist es der Intendant des Stadttheaters gelungen, auch für die neue Saison eine ausserordentlich Gastsiele unseres Ensembles sicher zu stellen. ...

Fall „Gottes Wort“ in den Händen der Staats-anwaltschaft.

Zu unseren Meldungen über das Treiben der Sekte Gottes Wort schreibt die Justizprokurator:

„In den Presseberichten über das Treiben einer Sekte „Gottes Wort“, mit dem Hauptstift in Leipzig, die eine Gemeinschaft in Halle a. S. unterhält und die die Auswanderung Deutscher nach Argentinien betreibt, ...

Töblicher Fenstersturz aus dem Krankenzimmer.

Der Gärtnermeister Kettensel aus Dargersode war vor wenigen Tagen in die Medizinsche Klinik mit einem Unkenleiden eingeliefert worden. ...

Am Donnerstagnabend ging er, ohne daß seine Zimmergenossen etwas davon merkten, aus dem Fenster und stürzte sich auf den Hof. ...

Es war Notwehr.

Einfassung des Verfassens gegen den Polizeibeamten vom Moriburgaraben.

Die Staatsanwaltschaft hat das Verfahren gegen den Polizeiwachmeister, der am 5. August am Moriburgaraben den Bauarbeiter Hermann Sempel durch einen Schuß so schwer verletz, daß er auf dem Transport zum Krankenhaus verstarb, eingeleitet. ...

Zumbalung.

Wie uns der Ex-Szp. Preußervand mitteilt, werden in der Woche vom 6. bis 12. September folgende Choräle von den Hausmannstürmen gebildet: Sonntag: „Alles ist ein Gottes Geheiß“; Montag: „Woh! ihr getreuen Christen“; ...

Eine Kirchenmusik in der Moristriede findet wieder am kommenden Sonntag, 8. Sept., ab 8 Uhr, bei freiem Eintritt statt.

Die Choristen sind: Frau Borger, Lottmann, Marie von Nozot, van Caten, Schubert und Schumann. Gesang: Margarete Kahl. An der Orgel: Adolf Weber.

Eigentum, Verlag und Druck: Wittne, Verlagsg.-G., Otto Henkel-Druckerei, Halle a. S. 2. Zone.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Verlagsredakteur Dr. E. Eine. Verantwortlich für den Anzeigen-Teil: Verleger, beide in Halle. ...

Prof. Dr. Adolf Bangert †.

In aller Stille ist er am 2. September im Alter von 74 Jahren verstorben...

Prof. Bangert und die Tertiea.

Wissenschaftlich ist es wohl genaugen, dass es, obgleich es fast 35 Jahre her ist, da gab er uns in der Tertiea Artikel...

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

und Margaretenstraße, Ausbesserung der Fahrbahn im Universitätsring...

Revolutions im Städtebau.

Kein Rechtssystem mehr. — Dreiweg-Kreuzung.

Der Verkehr in den Straßen der Großstädte hat enorme Annehmungen...

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Frau Prof. Schüller und Frau Stadtrat Wilhelm.

Die verdienstvollen Leiterinnen der 'Drei-Saale-Kreuzung'.



Es ist nicht möglich, im Rahmen dieses Beitrags das alle und das neue System ausführlich einander gegenüberzustellen...

Revolutions im Städtebau.

Kein Rechtssystem mehr. — Dreiweg-Kreuzung.

Der Verkehr in den Straßen der Großstädte hat enorme Annehmungen...

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

Der Tote in der Heide erkannt.

Der in der Heide vor zwei Tagen erkannt aufgefunden junge Mensch ist als der Hausbursche Hermann H. erkannt worden.

40 Zentimeter hoch stand das Wasser in der Raffineriestraße.

Der starke Regen, der gestern nachmittag wolkenbruchartig niederschlug...

Fahrbahn-Verbesserungen im Zentrum.

In der Woche vom 7. bis 12. September werden durch die Tiefbauverwaltung nachstehende Arbeiten begonnen...

Magdeburger Freitisch.

Die 15. und 16. Stelle des Magdeburger Freitisches, für welche das Vorkandidat vom Kreis...

Magdeburger Freitisch.

Die 15. und 16. Stelle des Magdeburger Freitisches, für welche das Vorkandidat vom Kreis...

Magdeburger Freitisch.

Die 15. und 16. Stelle des Magdeburger Freitisches, für welche das Vorkandidat vom Kreis...

Magdeburger Freitisch.

Die 15. und 16. Stelle des Magdeburger Freitisches, für welche das Vorkandidat vom Kreis...

Magdeburger Freitisch.

Die 15. und 16. Stelle des Magdeburger Freitisches, für welche das Vorkandidat vom Kreis...

Magdeburger Freitisch.

Die 15. und 16. Stelle des Magdeburger Freitisches, für welche das Vorkandidat vom Kreis...

Magdeburger Freitisch.

Die 15. und 16. Stelle des Magdeburger Freitisches, für welche das Vorkandidat vom Kreis...

Ein Lastzug raff den Berg hinab.

Zwei Personen tot, zwei verletzt.

Zangenberg bei Gera. Am Donnerstagmorgen ereignete sich am berühmten Zangenberg ein Unglück. Als ein Fernhändler aus Hamburg den steilen Berg abwärts fuhr, verlangte die Bremse. Der Führer verfuhr deshalb, zwei vor ihm fahrende zusammengepackte Erntemaschinen zu überholen. Dabei kam der Lastzug ins Schlingern. Der hintere Wagen wurde gegen ein Haus gedrückt, erlachte dort den Schlägerin Rentnerin Lipold aus Zangenberg und an der Seite der Gabeln zerbrach in die Hand, das der Bedauernswerte vollkommen zerbrach. Weiter erlachte der Wagen den 17jährigen Malerlehrling Fritz Pehold, der eine ganze Strecke weit, zwischen beiden Wagen hängend, mitgeschleift wurde und erst befreit werden konnte, als der Lastzug an einer Mauer halb getrennt zum Stehen

gekommen war. Pehold wurde in schwer verletztem Zustande ins Krankenhaus gebracht. Er starb alsbald. Schließlich wurden noch zwei Frauen von dem Kraftwagen ergriffen. Sie erlitten schwere Verletzungen am Kopf und an den Beinen.

Ein Meteor fällt.

Galbe a. d. S. In der Mittwochnacht hatte man hier ein leitetes Naturereignis. Vom Himmel löste sich plötzlich ein heller Lichtschein, der einen großen Teil der Stadt erhellte. Mit rasender Schnelligkeit kam er herbei, und ein glühender Stein bohrte sich mit einem metallartigen Geräusch in das Pflaster der Duerstraße. Es war ein Meteorstein von Faustgröße, der von einer Metall- oder Kupferkugel im Innern umgeben war, die in der geraden zu dieser Zeit recht lebhaften Straße getroffen.

Die Steuerkommission erhält einen Gemüseladen.

Zangermünde. Einen originellen Profit gegen die zu hohe Steuerbelastung erhob die Inhaberin eines Gemüseladens. Sie teilte der Kaufmannschaft durch öffentlichen Anschlag mit, daß sie wegen der unerschwinglich hohen Steuerlasten ihren Laden schließen und ihn der Steuererlassungskommission zur Verfügung stellen wolle. Von nun an werde sie mit ihrem Waren an den Wochenmarkt gehen.

Am Grabe der Eltern.

Mehrsleben. Der durch das Solomithausenverbrechen bekanntgewordene Fabrikbesitzer Woldemar Kropff hat sich am Sonntag im Grabe seiner Eltern erlösen lassen. Der Grund dazu sind wirtschaftliche Schwierigkeiten.

Eine deutsche Gustav-Adolf-Sammlung geht nach Schweden.

Uigen. Die Sammlung schwedischer Bilder, Waffen und Souvenirs mit dem Gedächtnis Gustav Adolfs in Verbindung stehen der Gegend, die von dem schwedischen Vizekönig Wianer in Uigen angelegt worden war, ist nunmehr von einem Komitee erworben worden, an dessen Spitze der schwedische Staatsrat steht, und wird demnächst nach Schweden gebracht. Ein großer Teil der Sammlung war bereits während des Krieges nach Schweden verkauft worden.

Stillelegnung.

Georgenthal. Im Parksteinbauwerk Chr. Carlens in Georgenthal gingen in den letzten Wochen die Arbeiten in Verbindung mit dem Feierlichkeiten eingestellt werden müssen. Die

Arbeiten durch andere Ursachen — schwere Wirtschaftslagen vorliegen. Der beste Weg, die Not zu lindern, liegt im engen Zusammenhänge der Gesamtanwaltschaft von Galbe und Umgebung.

Vor allem auf dem Gebiet des Abbaues sei daran erinnert, daß gerade in Galbe mühsamer Versuch unternommen wird, den ansehnlichen Ertrag von Gummi zu gewinnen. Es ist ein Gebot der Stunde, die fort kommenden Zwiebelernte

Die Erntemaschine gelassen anzubieten, mozu sich in der Verteilungshalle die Möglichkeit bietet. Nur auf diese Weise wird es gelingen, das von Anbauern und Gattungsformuläre Freie erzielt und preisbestimmend für ganz Deutschland wird.

Aus dem Anhalter Land.

Die Eisenbahnbrücke brennt.

Rienburg (Saale). Räder, die in der Nähe von Rienburg auf Reibhölzer jagten, bemerkten mittags, daß von der Eisenbahnbrücke über die Bode Flammen emporstiegen. Wie sich ergab, waren Schwellen und Hölzer, wahrscheinlich durch Funken einer Lokomotive, in Brand geraten. Einem Witzzettel, der um die Zeit die Strecke passierte, gelang es, mit dem Wasser der Lokomotive das Feuer zu löschen.

Übungen der Garnison.

Desau. Nachdem wegen der gespannten Situation des Reiches die Herangeübungen des 1. Regiments 12. Artillerie, die Anfang September im Kreise Wittenberg stattfinden sollten, abgelehrt werden mußten, sind nunmehr Übungen des Bataillons unter Heranziehung der Reserve Teile in der nächsten Umgebung von Desau für den 8. bis 10. September geplant. Während die Übungen am 8. September nördlich der Elbe in der Gegend zwischen Hohlau und Zerbst stattfinden, sind für den 9. September Übungen zwischen Drenthausen und Desau vorgesehen. Am 9. September rücken die Truppen in ein Stützpunkt in der Gegend von Meitzkau. Am 10. September ziehen sich die Übungen in die Gegend von Zerbst, wo in der Nacht vom 10. zum 11. September ebenfalls ein Stützpunkt wird. Am 11. September rücken die Truppen in ihre Stützorte ab.

Wittenberg. (Verbesserung der Straße.) Auf der Kreisstraße Hohlau-Charlottenburg sind nahe der neuen Eisenbahn in den letzten Tagen 400 Meter des Straßenpflasters, das starke Schlaglöcher aufwies, mit einer Decke aus Schotter und Kalkstein überzogen worden. Weitere Verbesserungen auf der Hauptstraße folgen unmittelbar. Beschäftigt sind bei diesen Arbeiten Straßenwärter und Hilfsarbeiter aus dem Kreise, die bestmöglichst zusammengezogen werden.

Sternburg. (Die Förkerei.) Sternburg a. d. S. wird angeblich. Tausende wird die Waldwirtschaft weitergeführt werden. Ueber

Zwischhöfina. (Autounfall auf der Landstraße.) Am Donnerstag kam ein mit zwei Herren und zwei Tamen besetztes Verlehnauto aus Leipzig, das von einer Dame gefahren wurde, unweit der Kreisstraße Zwischhöfina auf dem rechteckigen Pfahler ins Schlingern. Die Anwesenigen durch das Verschlagen des Wagens in den Graben und erlitten schwere Quantitätsverletzungen. Nach Anlegung von Notverbanden konnten sie die Fahrt im eigenen Auto fortsetzen.

St. Wäseln = St. Ulrich. (3 m Wäseln = getriebe.) Der Wäselnbesitzer Konrad Hebert wurde bei der Bedienung der Mühle in der Nacht vom Montag zum Dienstag vom Ständerwerk erfaßt, so daß er erst mittels befreit werden mußte. Mit erheblichen Verletzungen brachte man ihn in das Krankenhaus.

60 Angebote sind auf die ausgeschriebene Verpachtung eingegangen. Das Stierhaus ist eine vielbesetzte Schriftzahl unweit von Hohlau im Zerbst.

Hohlau. (Von der Schumannbrücke.) Nachdem vor ungefähr zwei Wochen die östliche Brückenhälfte der Schumannbrücke dem Verkehr freigegeben wurde, ist nunmehr auch der westliche Teil fertiggestellt und in Betrieb genommen.

Wörthiger Winkel. (Fernausscheidung.) Die von der Hauptleitung Leipzig-Desau-Magdeburg abweigende Nebenleitung nach Großschönau ist nunmehr fertiggestellt worden. Damit ist auch das Streckennetz des Ferngas angeschlossen. Zahlreiche Wohlfahrtsverbände fanden Arbeit.

Wulfen. (Meberfallen und mitschandel.) Der Landwirt Z. wurde am Dienstagabend zwischen 8 und 9 Uhr, als er nach seinem Acker ging, von drei Männern und zwei Frauen überfallen und mißhandelt. Außerdem wurde die Fackel des Mißhandelten mitgenommen. Die Hebelträger verschanden, nachdem sie die Tragkörbe mit Zwischeln gefüllt hatten.

Wulfen. (Stahlhämmer.) Die stehende Gruppe des Stahlhämmer veranfaßt antilich längs 10jähriger Belieben am Sonntag, dem 6. September, ein Wehrsportfest, das am Sonntagabend des Sommers einsteigelt wird. Am Sonntagfrüh beginnen die Sportübungen, nachmittags ist Umgang und Gedächtnisfeier am Ehrenfestmal. Abends folgt Konzert und auf dem Platz wird feierlich die Vorstellungen des Reitervereins abgelesen.

Wulfen. (Die Getreideernte) In unserer Feldmark ist beendet. Die Druschergebnisse enttäuschen sehr. Die Sommerernte, als die am meisten angebaute Frucht (Weizen), war mittelmäßig geworden und brachte 5 bis 6 Zentner je Morgen. Roggen und Weizen leisteten ebenfalls schlechte Erträge. Wie auch in den benachbarten Gegenden bildet der Hafer eine Ausnahme. Ebenfalls schneidet der Sommerweizen etwas besser ab.

wirtschaftliche Lage hat sich mittlerweile für das Wert vermindert, so daß jetzt die gesamte Bevölkerung, einig, der Angehörigen, die Kündigung erhalten hat. Das Wert wird sich in nächster Zeit erhöhen werden, falls nicht neue Anträge hereinkommen.

„Die Erntemaschine muß geschlossen angeboten werden.“

Die Landwirtschaftskammer an die Gemüseladner.

Galbe a. d. S. Die Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen hat ein Rundschreiben an die gemüseladnerende Landwirtschaft des Kreises und der Stadt Galbe gerichtet, worin es heißt:

Die Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen in Halle a. d. S. hat es sich in den letzten Jahren besonders angelegen sein lassen, bei der Organisation des Abbaues landwirtschaftlicher Produkte an den verschiedenen Gebieten unterstützend mitzuwirken. Eine besondere Not hat sich in diesem Jahr katastrophal fühlbar gemacht durch die

wirtschaftliche Lage in Halle a. d. S. hat es sich in den letzten Jahren besonders angelegen sein lassen, bei der Organisation des Abbaues landwirtschaftlicher Produkte an den verschiedenen Gebieten unterstützend mitzuwirken. Eine besondere Not hat sich in diesem Jahr katastrophal fühlbar gemacht durch die

Das vorerwähnte Auftreten von Weizen und Gerste hat die Preise überhaupt nicht in Betracht kommen lassen. Die Produktionskosten konnten aus nicht im entferntesten gedeckt werden. Eine Hebung der Not aus Mitteln des Staates ist nicht möglich sein, vor allem, da auch in anderen Abzweigungen — wens-

gemacht. Der Kapitän war jedoch geduldig und bescheiden. Die Fänge fanden hoch im Preise, denn die meisten Fischkutter wagten sich so nicht hinaus. Die Netze füllten sich von selbst. Er war der reinste Fischkutter. Er hat der Mannschaft die doppelte Beute und letzte die Beute immer wieder von neuem aus Spiel. Er selbst fischte Nerven von Stahl zu haben. Es war bewundernswert, wie sicher und wie geistesgegenwärtig er die „Helga“ steuerte, wie er immer wieder den Bug des Schiffes den anstürmenden Wellen kampferheit entgegenwarf. Im Sturm und Regen und in den langen Nächten war er am Steuer, ließ sich am Tage auf ein paar Stunden vom Steuermann vertreten und vor sofort zur Stelle, wenn der Sturm kam und die Wellen tanzen.

Der Mannschaft ging es nicht viel besser. Die vielen Fische und das aufgewühlte Wasser vermachten sie kaum zu bewegen. Wie wilde Katzen sprangen die Wellen gegen sie an. Dimalts sollte das Meer sich seinen Gang zurück, bevor er im Rumpfe des Schiffes geborgen werden konnte. Die Männer fanden sich mit Tauen fest, weil sie befristet mussten, mit über Bord gerufen zu werden.

Das war kein Leben auf die Dauer und konnte von keinem durchgehalten werden. Aber sie waren jung und wollten alle viel Geld verdienen. Noch einmal wollten sie den Dampfer fassen und dann in einen Hafen einlaufen.

Es sollte jedoch ganz anders kommen. Die „Helga“ lag im Sturm an, ließ auf ein Miß mit voller Kraft, daß alles darauf einwirkte. Das Schiff war ganz festsitzend. Das frische und plitzerte, und die starken Planen brachen. Der Kapitän und noch zwei Mann wurden über Bord geschleudert; das Heck des Schiffes laut sofort. Ein Teil der Mannschaft sprang in das aufgewühlte Meer, denn es konnte nur wenige Minuten dauern, bis das Wasser in den

Masthakenraum einbrach, die Kessel platzen und die „Helga“ unrettbar versank. Manche lagen noch wie betäubt da, die anderen stürzten kopfüber an Bord. Versetzt, unglücklich und verängstigt fanden sie da. Der Sprung ins Wasser war der Tod, denn tiefen Wellen war niemand gewachsen. Die andere Wahl war auch nicht besser.

Das Heck des Schiffes wurde schon überflutet. Ungehindert drang das Wasser in den zerklüfteten Schiffsrumpf ein. Draußen die toten Fische wieder an die Oberfläche, die ihren weißen Leibern wie Fackeln über den Wellen tanzen.

Wie eine schwarze Kruppe war die Nacht über das Meer geschleift, mit legenden Wellen und ein ganz fieser, hoffnungsloser Nistern. Ein Schotten brütete in die Nacht, Nieselregen ein Miß, Phänomen — oder eine Zinnbeschlagung. In das Wasser, um zu verhindern, diesen dunklen Schatten zu erreichen.

Die „Wasser! — In den Tod! Der Sturm heulte, die Wellen rollten, das Brad wurde hin- und hergeschleudert. Bis an die Gürtel fanden die Männer jetzt im Wasser.

Das Vorbereitete des Schiffes stieg hell in die Höhe. Die Lichter des Schiffes waren hell geworden. Die Männer sahen sich an. Karl Forstner schlang sich eine Leine um den Leib und rief die schweren Stiefel von den Füßen. Er sprang in das gurgelnde Wasser hinein verankert, kam wieder hoch und wurde von Wasserbergen immer wieder überflutet, kam wieder hoch. Die Augen waren vom Verten angepöppelt. Er holte Luft, holte ganz tief Luft, rang und kämpfte sich an den dunklen Schatten heran.

Ein Miß, das aus dem Meere rante, ein Felsen, wie es an dieser Stelle viele Felsen gab.

Minuten war er ihm schon nahe. Er sah sich wieder um. Die Wellen liefen über den Kopf, das Wasser war durch das Wasser geschleift,

spannte sich und hinderte ihn am Vormarsch. Von diesem Tau hätte er sich leicht befreien können. Die Schlinge hatte er vorn am Leibe gebunden. Aber er warf, weshalb er dieses Tau durch das Wasser mitgeschleppte, denn an dieses Tau klammerten sich andere Hände. Hände, die schon fest, zertrampft und nicht loß war seine Hände waren.

Dann warf ihn die Brandung wie einen toten Fisch durchs Wasser. Er schlug mit seinen Füßen auf; die Hände klammerten sich um etwas Festes, rutschten an der glatten Fläche ab — und unbeherrschbar wurde er wieder abgetrieben. In ein graues, ein tauflüssiges Spiel, das jetzt das Wasser mit ihm trieb.

Da war das Tau, um das sich andere Hände klammerten! Leben war Pflicht! Leben war Kampf!

Mit aller Gewalt hielt er sich jetzt fest, sprang vor, als ihm die Brandung eine Atempause ließ, warf sich zu Boden. „Gott sei gedankt! Er hatte jetzt seinen Boden unter seinen Füßen! — sprang auf und warf sich wieder hin.“

Er stammte die Füße ins Geröll, rief an dem Tau, das wie eine Schlange aus dem Meere kroch. Zwei Hände kamen aus den Vorhängen, zwei Arme, ein Kopf tauchte auf. Vor seinen Füßen lag ein Mensch — fest und verankert, seine Hände wollten nicht von diesem Tau lassen.

Dann einer, der sich noch auf seinen Füßen hielt; Serinus-Diße, der lange Stock, und noch fünf andere wurden an Rand gezogen. Die meisten waren reumütig da. Der Steuermann war bei Besinnung. Mit verzweifelten Kräften veränderten sie, die anderen ins Leben zurückzurufen. Ein mühevoller Wert! Ein überausliches Beginnen! Beides gelang am Teil doch, bis auf zwei von diesen fünf, die sie hielten die Muten für immer gelassen.

(Fortsetzung folgt.)

Unsere Preisaufgabe
Kennst Du Deine Heimat?
300 Preise
Kostenlose Beteiligung

Sonder-Angebote
in Porzellan und Steingut
Burgardt & Becher

Wir bieten mit unseren Angeboten **so große Vorteile**
daß wir jeder Hausfrau empfehlen können, dieselben wahrzunehmen.

Hände, die Hände, die von Tränen auf geworden waren. . .
Dann mußte er sich erst einmal sehen, auf einem Holzbock, am Weges Rand.
„Nehmt! — Gott sei gedankt! — Ich bin daheim!“
Dann wurde er müde und mußte die Augen schließen. Was machte dies schon! Jetzt war er so auf seinem Bode — Auf seinem Hofe! — Er lächelte leise vor sich hin. Die Sonne ging jetzt golden auf, hell und wüßig aufleuchtend. Bärtlich freilachte ihm die Sonne das Gesicht, den müden Körper und die Hände.
Der Hund hielt bei ihm die Totenwache — Bis ihn sein Sohn am frühen Morgen fand. —
Zur selben Stunde hatte die Bäuerin auf dem Scheinbeweghof ihre schwere Stunde überstanden. Sie war glücklich und lächelnd selig. Sie bradte den Beugeborenen an ihre Brust, den sie Hans Glück in ihrem Herzen nennen wollte. . .
*
Die „Helga“ befand sich auf großem Fane. Sie kreuzte nordwestlich der sandhännschen Ostküste, unweit der nennenswerten Küste, wo der Seinstang jetzt sehr schön war. Das Wetter war zwar ganz und gar nicht günstig, doch desto besser war der Fang.
Die schweren Sechwinde hatten eingeleitet; das Meer war mild und aufgewühlt. Ein Spielball war die „Helga“ für die Wellen. Sie warfen den Kutter hin und her und stürzten sich mit voller Wucht auf ihn. Er firschte und ädzte in allen Planen und beute unter dem Stampfen der schweren Wellen.
Die „Helga“ hätte längst im Hafen sein müssen, aber diesen Stürmen war sie nicht

Die
un
veran
recht
ein
zu
eines
Ständ
legent
gen
führ
mit
faun
straß
schen
die
mittel
eine
m
Rude
Z
N
der
e
ein
auf
Bere
und
Fand
föge
durch
daß
er
Erfol
sagen
schwer
und
d
frü
Be
treten
es
ver
n
ein
stimm
zeit,
Daus
händ
händ
händ
zeitig
tische
Stadt
gefö
leit
m
n
Die
Wun
Rin
Wig
effe
m
töper
fange
Hewe
Edri
stol
genau
weit
und
nicht
ein
G
G
E
ein
ein
m
um
a

Hausfrau · Handwerk · Schokolade

Die Drei-Ha-Ausstellung des Hallischen Hausfrauenbundes vom 5. bis 13. September 1931 im Stadtschützenhaus

Was die „Drei-Ha-Ausstellung“ bringt.

Ein erster Rundgang.

In einer Zeit, in der die Frau immer mehr Interesse nimmt an Fragen des öffentlichen Lebens, in einer Zeit, in der die Anforderungen an ihre hausfräuliche Arbeit wachsen, in der eine Erziehung die andere jagt, eine Ernährungsweise die andere ablöst, werden an die Hausfrau erhöhte Anforderungen gestellt. Der größte Teil des Einkommens geht durch ihre Hand, in ihrem Nachbierbereich liegt es, ob sie den täglichen Bedarf bevorzugt oder lieber ausländische Waaren kauft, und ob sie diese abzugeben, wie sie die Familie ernährt und ob sie imstande ist, trotz immer knapper werdender Mittel ihren Familienangehörigen ein Heim zu schaffen.

Dies kommt die vom Hallischen Hausfrauenbund unter der Leitung von Frau Prof. Schlüter und Frau Stadtrat Wilhelm veranfaßte Drei-Ha-Ausstellung einem berechtigten Bedürfnis entgegen: sie will die enge Verbundenheit und Wechselwirkung zwischen Hausfrau, Handel und Handwerk zum Ausdruck bringen und die Notwendigkeit eines engen Zusammenarbeitens dieser drei Stände betonen.

Sie will gleichzeitig der Hausfrau Gelegenheit geben, all die wertvollen Neuerungen kennen zu lernen, die ihr die Haushaltsführung erleichtern und verbilligen helfen, will sie mit neuen Ernährungsmethoden bekannt machen, will ihr den Reizwert und die Kraft heutiger Gemüse und Früchte des Lebens Nützes vor Augen führen und ihr all die kleinen Sachen und Annehmlichkeiten vermitteln, die es ihr gestattet, ihrer Familie eine häusliche Art zu bieten, in der sie sich nach den Kämpfen und Zümen des Lebens Ruhe und Erholung finden.

Trotz der Schwere der Zeit ist es der Ausstellungsgesellschaft gelungen, weite Kreise der Bevölkerung für ihre Idee zu interessieren und

eine sehenswerte und stattliche Ausleistung

zusammenzustellen, die keine Hausfrau ohne Bereicherung ihres Wissens verlassen wird und aus der auch das Handwerk und der Handel manche beherzigenswerte Kenntnisse schöpfen wird.

Schon vor einem flüchtigen Rundgang durch die Ausstellung fällt dem Besucher auf, daß eine sorgfältige Auswahl getroffen ist, daß die angebotenen Neheiten geprüft sind und damit eine gewisse Garantie für den Erfolg bieten. Es ist wohl überflüssig zu sagen, daß diese Ausstellung unter besonders schweren Umständen aufgefunden worden ist und daß die Vorkarbeit von einem Vierteljahr auf die Kräfte der Leiterinnen voll in Anspruch nahm.

Besonders kurz ist das Handwerk vertreten, und immer wieder erkennt man, daß es versucht, sich den veränderten Zeitverhältnissen anzupassen. Interessant ist in diesem Zusammenhang eine Möbelausstellung, die ein Wohnzimmer kombiniert mit einem Esszimmer, eine Küche und ein Schlafzimmer zeigt, unter dem Grundriß hergestellt ist, der Hausfrau möglichst wenig Arbeit zu machen und außerdem sehr billig ist. Eine vollständige Einrichtung ist den neuen Wohnverhältnissen angepaßt und gleichzeitig harmonische Formgebung und praktische Verwendbarkeit zu vereinen.

Wesentlich ist in den Ausstellungsräumen des Stadtschützenhauses

ein buntes Durcheinander geschaffen, das beim Besucher keine Müdigkeit aufkommen läßt. Man hat es vermieden, sogenannte Alleen aus den Erzeugnissen aufzubauen. Da steht der elegante Korbfleß neben dem Wundertopf, der alle Speisen in 5 bis 10 Minuten kocht, hier ist eine Braut aus Pfälzischen aufgestellt und ihr Besucher, der noch in letzter Stunde zwischen Reichtümern und Farbflüssen die letzten Vorbereitungen an seinem Stand trifft, ist der beste Beweis für die Nährkraft der Milch. Einige Schritte weiter erwarten mehrere Dörfer für heute, Was und Gefirnis, die übrigens genau so preiswert sein soll wie Was, nicht weit davon stehen blühende Waschmaschinen und leuchtende Nickerlampen, und damit es nicht zu langweilig wird, steht in der Nähe ein Brautpaar, das aus dem Süden, Gelassen steht in einem Nebenland eine Dame mit dem Profil einer griechischen Göttin, Waschmaschine aus und ein Herz mit spitzgebogenem Gesicht schaut Wohlbrühen für ein Wohlbehagen.

Einige Räume weiter sind geschmackvolle Stühle aufgestellt und warten mit Federbein oder Fell auf ihre Besizerinnen. Duftige Spitzendecken geben im hellen Lampenlicht ein eigenartig artiges Bild. Tüchlein kommt eine Kunstschmiederei von der Zeit der Mittelaltäre, hat bereits einen Reichtum aufgestellt und setzt bunte Kissen und Handtaschen, und um allen Wünschen der Damenwelt gerecht

zu werden, vervollständigt eine Mantel- ausstellung das Bild. Leider werden die Schirme immer kleiner und leider fehlt auch nur eine Person darunter; man kann einer Dame gar nicht mehr Arm und Beine entgegen.

Aber auch hier ist allen Geschmacksrichtungen Genüge getan und zur Verbilligung ist es mitgeteilt: Es gibt auch große Schirme für zwei Personen. Welches Licht leuchtet auf, geschmackvolle Reflektoren auf blauem Untergrund, riesige Buchstaben reden eine eindringliche Sprache von dem Papierverbrauch der „Zwei-Zeitler“. Einige Stände weiter rückt es verlockend nach warmen Wäffchen und in einem Nebenraum haben die Verkäuferinnen der Stadt Halle ihren Stand. Sie zeigen Demonstrationsstücke von eigenartiger Farbe und Zusammenstellung, fohrbaren Schmuck aus Emaille, und Edelmetallen und Keramik. Zum erkennen tritt

Die Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen mit einer geschmackvollen Ausstellung an die

Lebensfähigkeit. Hier wird die Abteilung für ländliche Frauennarbeit mit ihren Hauswirtschaftlichen um das junge Mädchen aus der Stadt, um das geeignete Verhältniß bei der Zeile zu finden, das ihren Anreiz für die Zukunft geben soll. Der Schlichter-Verband zeigt deutsche Wolle von einer prächtigen Weichheit zum erkennen auf einer Stempelde verarbeitete, die jetzt leicht mit 40 Mark zu haben ist, während sie vor vierzehn dreißig Jahren 200 Mark kostete. Sogenannte „Saalerleinen“ stellt der Mitteldeutsche Erbsenverband aus, der Markenfartoffelverband bringt „Zückerleinen“ auf den Markt in 50-Pfund-Paketen, wie sie in großen Mengen an die Warenhäuser gehen.

Nicht weit davon liegt das deutsche Frisch-Ei, Markenbutter, Frischbrot und deutsches Gemüse von herzerquickender Frische. Interessant ist eine Holzhausstellung der Handwerkskammer, die deutsche Möbel in natürlicher Färbung und Farbe zeigt und unter Beweis stellt, daß auch mit deutschen Holzarten geschmackvolle Möbel hergestellt werden. Zu sehen ist da u. a. auch eine Moor-

eiche, Korbweidenholz und Feinhaut. Ein Mädel aus Elbe, in dem noch deutlich die reizvolle Färbung dieses Holzes zu erkennen ist, und der von einem hallischen Tischlermeister hergestellt wurde, dessen Vorkauf ermit den Baum pflanzte, bildet eine besondere Sehenswürdigkeit der Ausstellung der Wandtischlerkammer.

Ein kurzer Rundgang war es so viel durch die Ausstellung und doch hat er so viel des Sehenswerten, von dem jedes Hausfraueneinkommen entzückt sein wird.

Und außerdem hat jeder Besucher und jede Besucherin die Möglichkeit, wertvolle Preise zu gewinnen, und diese Möglichkeit ist bereits im Eintrittspreis einbezogen. Der erste Preis ist eine Nähmaschine im Werte von 320 Mark. Außerdem wird im Laufe der nächsten Woche an zwei Tagen noch eine Silberfische des Vereins für Deutsche Frauenkultur verlost werden und die Teilnehmer zwangslos an eine hat sich bereit erklärt, im Rahmen einer Sonderveranstaltung den Hausfrauen näherzutreten, so daß alle für alle Geschmacksrichtungen geeignet ist.

Hausfrau, Handwerk und Schokolade.

Handwerkliche Kunst in der Praline. — Vom armen Mann, der den ganzen Tag Süßigkeiten essen muß.

Hochwertige Qualitätsarbeit ist ohne den Handwerker unmöglich, und die Hausfrau, die als Nächstes ihren Gästen Süßigkeiten und Pralinen reicht, weiß kaum, daß handwerklicher Fleiß für diese Gemüse in Schokolade, bunten Wäffchen und burschischen Papieren vermittelt hat. Wenn auch täglich Tausende von Schokoladenarten am laufenden Band hergestellt werden, wenn Pralinen, Schokoladennüsse und Zannensapfen zu Zehn- tausenden durch die Rohrkrüme rollen, so bleibt doch immer der Handwerker bestehen, der die Produktion beherrscht und leitet. Die besten Pralinen werden überhaupt nur mit der Hand hergestellt und sind reine Konditorarbeit. Auch die Schokolade ist ein Werk des süßen Handwerks, und ihrer besonderen Mischungen werden unter ständiger Aufsicht von Konditoren hergestellt.

Eine ganz besonders sorgfältige Verarbeitung erfahren die verschiedenen Nierungen der Pralinen, deren Grundriß sogenannter tablierter Zucker bildet, klarer Zucker, der einem besonderen Verfahren unterworfen wird und dann eine weiße und schaumige Form annimmt. Dieser Grundriß werden die Geschmader hinzugelegt:

Mischungen von Mandeln, Pistazien, Alkohol und Früchten.

Jede Hausfrau würde ihre helle Freude haben, wenn sie die lauberen Räume mit süßigen Köstlichkeiten sehen würde, in denen Früchte eingemacht, Mandeln kandiert und geschnitten werden.

Sehr viel wird Ananas für die Pralinenherstellung verwendet. Ohne hallische Schokoladenfabrik, die Spezialitäten auf diesem Gebiete herstellt, ist in der Lage, in einem reichen Anteil 10 Zentner Ananas in einer Nacht und einem Vormittag einzumachen. Die Frucht erhält dadurch eine schöne gelbliche Farbe, wird glasiert und mit Schokolade überzogen und wandert dann in die Schauderente, und es geht das Geruch, daß eine hallische Schokoladenfabrik in Halle allein

in einer Woche 30 Zentner Ananas einweist. Man kann sich eine Vorstellung von diesem Riesenselbst machen, wenn man bedenkt, daß allein der Bedarf ein Gewicht von 30 Zentnern hat und der Schokoladenflüßel etwa ein Meter lang ist.

Krüher sagte man: „Aa, der Junge ist schmächtig, der kann Konditor werden.“ Heute ist das ziemlich ausgefallen, denn wie will er dann Ananas aus Mandeln und geschmolzenem Zucker zerreiben und malgen?

Die arbeits Schmierleiste bereiten die Pralinen mit flüssiger Füllmasse. Sie müssen vollkommen luftdicht verpackt sein, denn sonst schmelzen sie nach kurzer Zeit und sind ungenießbar. Zu ihrer Herstellung wird eine Maschine überhaupt nicht verwendet. Die Fabrikation wird hier von einem Konditor vorgenommen, der genau auf die Temperaturunterschiede achten muß, um rechtzeitig dem Verhärtungsprozess beugehen zu können. Es handelt sich hier nur um Minuten, verläuft der Konditor sie, dann ist mandeln die ganze Ware unbrauchbar geworden. Sondern werden täglich in einer Schokoladenfabrik Mandeln verarbeitet; es gibt Sondereinrichtungen in Vorbereitung bis zu den gebrauchten Mandeln, von denen täglich einige hundert Kilo herausgehen, und der Stolz des Konditors ist es, wenn die Pistazienkerne bei der Marzipanfüllung ihre schöne grüne Farbe behalten und wenn sie einmal im Feinsten Schokoladen eine Spezialität für Halle — mit löffeliger Grazie zum Mund führen, dann denken sie daran, daß darin Pistazien und Nüsse enthalten sind.

Ohne Konditor gäbe es auch keine neuen Füllungen, und die alten schmecken auch nicht.

Jede zubereitete Füllung wird von einem alten erfahrenen Konditor, der oft 25 Jahre und länger im Beruf ist, gefolgt. Der arme Mann ist so auf seinen Beruf eingesprochen, daß er in seinem Beruf, in seiner Konditorerei einen Bissen zum Wunde führen kann, ohne ihn in seine Bestandteile zu zerlegen. Seine Magenmerkmale sind so geladelt, daß sie jede kleine Verwundung erkennen, und Wundt hat zu Hause einen kleinen Stuhl, der auch besonders vorzüglich und gewissenhaft im Kochen sein, denn sonst verweigert das Geschmacksphänomen das Essen. Er probiert auch neue Geschmader aus, läßt Mandelkerne in Marmelade, kauft Zucker darauf und probiert die Mischungsverhältnisse aus. Er kann auch nur immer dieselbe Zigarettenmarke rauchen — eine andere schmeckt ihm nicht. Man sagt immer: Süßigkeiten machen dick, das scheint mir aber nicht der Fall zu sein, denn der Pralinenmeister hat sich seine schlafene Unte bedient und sogar hagere Gesichtszüge, trotzdem

er täglich vielleicht zwanzig bis dreißig mal naschen muß.

Er hat auch dafür zu sorgen, daß genügend eingemachtes Obst vorhanden ist und sofort gleich im großen ein.

So wurden in einer hallischen Schokoladenfabrik 300 Zentner Stücken eingewickelt, 150 Zentner Erdbeeren und fünf Waagons Pfefferkorn — und im Keller lagern vielleicht dreitausend Zentner Schokolade und Weine. Der Kellermeister ist aber glücklicherweise Mühseligster.

Die Schokoladenfabriken finden gerade jetzt mitten in der Arbeit für Weihnachen, und in Kästen geordnet liegen Tausende von Zannensapfen mit grünen Zweigen und grünen Wäffchen, bunte Sterne aus Aufhängen und Weihnachtsmännern in Schokolade, die mit einem besonderen Spritzverfahren Bart und Augen angebracht bekommen, stehen in Reih und Glied und halten kleine Weihnachtsbäume in Schokoladenarmen.

Mit dem Weihnachtsfest ist man bald fertig, die ersten Strecker werden schon fabriziert, und der Pralinenmeister überlegt sich schon wieder eine neue Füllung, für die zur Abwechslung mal Bohnentafel verwendet werden soll.

TREFFPUNKT

HERBST-SAISON

EINKLEIDEN WOLLEN!

Mantel-Sernau

im Hochparterre Gr. Ulrichstr. 54

Kein Laden!

ALLER DAMEN, DIE SICH ELEGANT UND VORTEILHAFT ZUR KOMMENDEN

DIE GROSSE ETAGE MIT DEN KLEINEN PREISEN!

A. Schwendmayr

Gr. Ulrichstr. 63 Feinkost / Weine Fernruf 29139

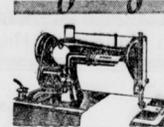
Feinster Aufschnitt in reicher Auswahl — Div. Braten — Echte Frankfurter, Regensburger, Halberstädter Würstchen — In Braunschweiger Gemüse- und rheinischen Früchte-Konserven größte Leistungsfähigkeit

Prompte Zustellung

Durch flotten Abgang stets frische Ware zum niedrigsten Preise

Poetzsch-Kaffee

führend in Qualität und Frische



Singer Nähmaschinen

Halle (S.), Leipziger Straße 23 und Mühlweg 22
Telephon 26774

Damen-Herren-Stock-Kinder Schirme Spazier-Stöcke, Schirm-Heinzel

nur Leipzigerstr. 98-99

Die Eröffnung der Ausstellung.

Am Freitagabend wurde die Ausstellung mit einem feierlichen Festakt im Stadtschützenhaus eröffnet. Frau Professor Schiller betonte eingangs ihrer Ausführungen insbesondere Arbeit und Mühe, die die Ausstellung brachte, aber auch die Freude und Befriedigung, die sie ihren Besuchern bot. Sie dankte insbesondere Herrn Oberbürgermeister Dr. Rine, der das Protektorat über die Ausstellung übernommen, damit ihre Bedeutung für die Stadt Halle, für ihren Verkehr, Handel und Gewerbe anerkannt habe. Sie begrüßte insbesondere Frau Oberbürgermeister Dr. Rine, Vertreter des Magistrats, der Stadtvorstandesversammlung und die Vorstände der Frauvereine und führte dann aus:

Ausstellung. Welche Gedanken löst dieses Wort in uns aus? Bei dem einen ist vielleicht die verdrückliche Abwehr einer feiner Ansicht nach unnötigen Veranstaltung — bei dem anderen die Freude in Erwartung einer besonderen Schau zur Belebung in einer bestimmten Richtung. Wer von den beiden hat recht? Der eine, der ohne sachdienliche Belebung ablehnt und fernbleibt oder der andere, der freudig die Gelegenheit des Schauens, Kennlernens und der Belebung annimmt?

In einer außerordentlich schweren Wirtschaftskrise liegt die Zeit unserer Drei-Staatsausstellung, die zu der Zeit der beginnenden

Arbeit in feiner Weise vorausschauen war. Denn alle grundlegenden Voraussetzungen liegen in eine Zeit der Hoffnung, der Erwartung, Grünlende Felder und blühende Obstbäume verbleiben eine gute Erde, der Sommer gab Hoffnung auf Neubebung des Arbeitsmarktes und die politischen Verhandlungen Aussicht auf Beförderung der Wirtschaftslage und Erhaltung von Handel und Industrie. Wir alle wissen, wodurch besonders die letzten Hoffnungen zerfallen wurden und unter deutsches Vorkriegs in dieser Zeit der Not gebracht wurde.

Und in dieser Notzeit steht die Hausfrau und streckt die Hand aus zu denen, mit denen sie zu Gedeih und Verderb verbunden ist — zu Industrie, Handel und Handwerk. Wo er Hand in Hand gehen, einander helfend und stützend, einander dienend und fördernd zum Aufbau einer besseren Zukunft.

Die Hausfrau, die in den allerfrühesten Zeiten ganz allein für den Bedarf von Haus und Familie sorgte, hat im Wandel der Zeiten eine Domäne nach der anderen aufgeben müssen und ist in Abhängigkeit geraten von der Industrie, dem neuentwickelten Handel und dem Handwerk. Seit drückend würde diese Abhängigkeit sein, hätte die Hausfrau nicht ein Machtmittel in der Hand, sich dieser Zeit zu erwehren, falls sie sich dieser Kraft bewusst ist und aus der Einmaligkeit der letzten Jahre gelernt hat. Denn nur so ist es ihr in all den Jahren gelang worden, daß

ihre Hand gehen. Das ist freilich ein Machtmittel, das wir Frauen lang und einträchtig gebrauchten sollten, zu einem Einheitsmaß die Produktion in jeder Beziehung, so des Industrie, Handel und Handwerk erst nach den Wünschen ihrer Käufer fragen sollten, wie sie an die Fabrikation der Ware gehen. Bei einer großen Ausstellung wie die hier dargebotene aber kann jede Hausfrau einmal selbst prüfen und das Beste für sich und ihre Haushaltsführung entnehmen. Das ist die Erwartung, die auch wir an die Ausstellung knüpfen und die wohl bei jedem Besucher erfüllt werden wird.

Die Aussteller der diesjährigen Veranstaltung sind der Handel, und das Handwerk. Der Handel der als Vermittler zwischen Industrie und Verbraucher in Tätigkeit tritt, hat damit eine außerordentlich wichtige Aufgabe übernommen. Er soll beide Teile zufriedenstellen und sowohl den Bedingungen der Produktion, wie den Forderungen der Verbraucher gerecht werden.

Wie der Großhandel durch Verbindung der Vender eine Zusammenarbeit und einen Warenantrieb aller Völker herbeizuführen hat, so übernimmt der örtliche Einzelhandel den Verkehr mit den letzten Verbrauchern mit den Frauen. Daß wir Hausfrauen uns dieser Zusammengehörigkeit und Bundesgenossenschaft in aller Verantwortung und allem Ernst bewußt sind — davon zeugt diese Ausstellung, die gerade in der letzten schwierigen Wirtschaftslage allen Bevölkerungsklassen zeigen sollen wie Hausfrau, Handel und Handwerk in enger Verbundenheit aufeinander angezogen sind, und sich im Einkaufsakt gegenseitig unterstützen und helfen können. Das war die Hoffnung, die wir bei Werbung der Firmen ausgesprochen. Um so bedauerlicher ist es, daß der Einzelhandel in Halle — soweit er im G. V. zusammengeschlossen ist — unsere Veranstaltung nicht unterstützen, sich bedauern diese Einstellung um so mehr, als die Arbeit des Halle'schen Hausfrauenbundes gerade auf Stützung des ortsansässigen Einzelhandels beruht.

Mit besonderer Freude haben wir jedoch die Zusammenarbeit mit dem Handel erfassen können und wenn auch hier die letzten schweren Monate oft hindernd dazwischengetreten sind, so haben doch Mut und Sympathie in gemeinsamer Arbeit doch viel geschaffen, was uns erheitert. Das Handwerk ist ja noch immer der treue Helfer der Hausfrau geblieben.

So sind die „Drei Da“ denn vereint, die dieser Ausstellung den Namen geben, und gerade in Zeiten der Not zusammenhalten müssen, den frischen Zwagemut und die stolze Freudigkeit der Leistungen ihres Berufes zu zeigen und die Hausfrau zum festen Bundesgenossen zu gewinnen. Das ist der Geist, der durch diese Ausstellung weht, ohne feintönige Eigeninteresse den Sinn aufs Ganze gerichtet und weit hinaussehend über den engeren Kreis der persönlichen Vorteile mit Einleitung auf ein großes volkswirtschaftliches Ziel der Zusammenarbeit, der Unterstützung und der Förderung gegenseitiger Arbeit und damit Schaffung nationaler Werte zum Besten unseres Vaterlandes.

Die Hausfrau in bewusster Erkenntnis ihrer verantwortlichen Stellung als Käuferin und Verbraucherin, der Handel als Vermittler von Erzeuger zum Verbraucher, das Handwerk, das mit zuverlässiger Arbeit dem Heim und Hausbau dient, sie alle drei haben an dieser Ausstellung ein und nützliches, daß die ersten Gedanken dieser Veranstaltung

Louis Rissland
Inh. Arthur u. Johannes Rissland
Halle (S.), Dryanderstraße 26
Telefon 21231. Grgr. 1872

Elektrische Licht- und Kraftanlagen
Hausinstallation, Beleuchtungskörper, Glühlampen, Heiz- und Kochgeräte, Hochspannungsanlagen, Radioanlagen. Allein zugelassen zur Ausführung elektrischer Anlagen in den Ausstellungsräumen.

3/4 des gesamten Volkseinkommens durch ihre Hand

geht, daß 80 bis 90 Prozent aller Käufer in den Väden die Frauen sind, und daß ihr prüfendes Auge und ihr wachsendes Urteil von großer Bedeutung für die Auswertung der großen Summen sein können, die durch

Liebig & Co.
Fleischsalat- u. Feinkostwerk
Halle (Saale) m. H. H. H.
Telefon 2206 Barbarastr. II

Spezialitäten:
Sülzkoteletts und Eisbein
in Gelee / Liebig's Bock- und Delikatess-Würstchen
Fleischsalat täglich frisch

Flügel / Pianos Sprechapparate u. Schallplatten Electrolas — Grammophone

Pianohaus B. DÖLL

Halle an der Saale Fernruf 26635 Gr. Ulrichstraße 33/34 Fernruf 26635

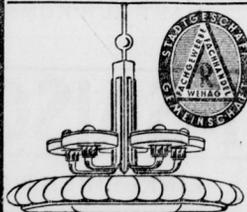
Rundfunkgeräte Telefunken

und andere erstklassige Fabrikate Die neuesten Modelle eingetroffen.

Montblanc

Füllhalter / Füllstifte

Friedrich Müller
Leipziger Straße 29



Stadtgeschäft
G. m. b. H. Halle (Saale)
Gr. Ulrichstraße 54

Größte Auswahl
Bequeme Zahlungsbedingungen

Beleuchtungskörper

Fertige Betten

Deckbett	I. 18.-	II. 22.-	III. 28.-	IV. 40.-	V. 55.-
Unterbett	16.-	18.-	24.-	25.50	30.-
1 Kissen	5.00	6.50	2 Kis. 15.-	2 Kis. 17.-	2 Kis. 20.-

39.95 48.50 69.- 82.- 125.-

Moderne Bettfedernreinigung jed. Tag in Betrieb
Kissen 75 Pf. Deckbett 2.- M.

Reiche Auswahl in Seidenstoffen, Kleidern, Handarbeiten, Steppdecken

Geschw. Wolff Inhaber: Frau Pauline Fricke
Leipziger Str. 37, gegenüber Hotel Rotes Ross

MÖBEL

auf Teilzahlung
bei kleinen Ratenzahlungen

Küchen v. 15 Mk. Anzahlung an
Schlafzimmer } von
Speisezimmer } 40 Mark
Wohnzimmer } Anzahlung an

Einzelmöbel:
Schränke, Vertikos, Ruhebetten, Sofas, Bettstellen, Federbetten, Korbmöbel, Tische, Stühle usw. in gr. Auswahl

Möbelhaus N. Fuchs
Halle (S.), Gr. Ulrichstr. 58
I. II. III. Etage (Kein Laden)
im Hause der Nordwesthalle

Lieferung frei Haus, auch nach auswärts!

Möbelfabrik
VEREINIGTER TISCHLERMEISTER
 HALLE (S.), KLEINE STEINSTR. 6 — RUF 266 42
 In der Drei-Ha-Ausstellung zeigen wir:
 Seit 1832
 nur beste
MÖBEL

Die billige gute Küche **390.-**
 Das billige gute Schlafzimmer **640.-**
 Das billige gute Esszimmer. **770.-**

Hallesche Röhrenwerke A. G.
 Fernsprecher 269 03

Zentralheizungen aller Art
 insbesondere Eigenheizungen
 Warmwasserbereitungsanlagen
 Reparaturen preiswert u. schnell

Rat und Hilfe für Fußleidende



Orthopädische Fußbekleidung nach Maß!
O. Kohla
 Halle
 Friedrichstr. 88
 Gegenüber dem Stadthaus
 Hallesche L. u. S.
 Tel. 260 49

Herbst-Neuheiten

Die täglichen Neueingänge zeichnen sich aus durch
 Schönheit der Muster und Formen
 Beste Qualitäten ♦
 und doch niedrige Preise!

Mäntel, Kleider, Strickwaren, Röcke
 Kinder-Bekleidung ♦
 Wollstoffe / Seidenstoffe



BRUNO FREYTAG
 HALLE (SAALE) // Leipziger Straße 100

Hausfrauen, kauft bei unseren Inserenten!

dazu geführt haben, auch in dem Beschaue nachwirken möchten.

Hausfrau — Handel — Handwerk, zu dreien auch Werk im Dienste unseres Volkes und Vaterlandes.

Zum Anhalt daran gab der Vizepräsident der Handelskammer Halle seiner Anerkennung über das gelungene Werk Ausdruck, betonte jedoch, daß die schwache Beteiligung des hallischen Einzelhandels auf die kümmerliche Wirtschaftslage zurückzuführen sei; um so mehr föhne sich die Ausstellungslösung über die Aussteller des Einzelhandels freuen, die doch noch ausgestellt haben.

Es sprach dann Stadtrat Michel, Präsident der Handwerkskammer Halle, seine Freude darüber aus, daß die Hausfrau jung, dem Handwerk nahe zu kommen und das gegenseitige Verhältnis zwischen Hausfrau und Handwerk zu fördern.

Die drei normen Worten des Dankes an die Veranstalter und mit den heißen Wünschen eröffnete Frau Oberbürgermeister Dr. Rive die Ausstellung.

Vom Büchertisch der Frau.

„Rein Monale“, Roman von Hilde Maria Kraus, Bergfriedl-Verlag, Wilhelm Korn, Breslau.

In Nationellen 4.80 BBl. Die junge Schauspielerin Hilde Maria Kraus, die schon mit ihrem ersten Werk „Rein Monale“ berechtigten Erfolg erzielte, hat sich diesmal an ein ungeliebtes Schicksal Thema gewagt. Sie gibt in „Rein Monale“ die Geschichte einer werdenden Mutter, einer Waisenkindin. Sie behandelt mit viel Gefühl ein Thema, das in dieser Zeit wohl zum ersten Male in einem Roman erzählt wurde, was aus so verurteilender ist, da es in den 30 Jahren, in dem Frauen in immer zunehmender Zahl in intellektuellen Berufen tätig sind.

Das Wertvolle an dem Werk ist der Ernst und die Ehrlichkeit mit der die Verfasserin an das Thema herangeht. Sicherlich wird die sachliche Offenheit, mit der hier Seelenorgane geschildert werden, die

sich mit den hergebrachten Anschauungen wenig decken, zuerst manche Leserin erschrecken. Jedoch wird die fesselnde, folgerichtige Durchführung des Themas Zweifel und Bedenken mehr und mehr zerstreuen, und wenn der Roman kurz vor der Geburt des Kindes steht, wird man von der Entwicklung des Frauencharakters so gepackt und überzeugt sein, daß man nur bedauert, daß die Schriftstellerin sich nicht entschloß, nun auch noch das Thema „Beruf und Mutterhaft“ anzuschneiden.

Jedenfalls hat sich Hilde Maria Kraus durch den Roman einen ersten Platz in der Deutung der Seelenorgänge in der modernen intellektuellen Frau erworben. B. 24.

Von der Berliner Funkausstellung direkt nach Halle

wurden die neuesten und führenden Radio-Geräte und Lautsprecher gebracht, die Ihnen auf meinem Stand auf der Bühne im großen Saal vorgeführt werden. Diese preiswerten Modelle werden Sie überraschen. Sprechmaschinen, Kofferapparate und Zubehör finden Sie ebenfalls in schöner Auswahl.

H. Prophele
 Rännische-Str. 15

Ständig Konzerte durch eine moderne Lautsprecheranlage



Friedrich Peleke, Geiststr. 24-26

Durch billige Natursteinplatten
saubere Gartenwege
 Stein-Schober, Am Bahnhof Trotha
 Ruf 255 26

Versäumen Sie nicht

auf der Drei-Ha-Ausstellung die als Neuheit für Halle errichtete **Frischkoststube** zu besuchen. Sie erhalten dort leckere Kostproben zu mäßigem Preis.

Edelkosthaus „Frugisana“ am Stadthaus Ruf: 227 19
 Reformhaus Starke, Gr. Ulrichstr. 43 Ruf: 248 99
 Reformhaus „Licht“, Landwehrstr. 17

Holzbearbeitungswerk Spez. Treppen-Bau

Karl Friedrich, Fenster- und Türenfabrik Halle a. S., Ankerstraße 3, Tel. 247 22. Ausführung von Holzbearbeitungen, auch Massentischeln, Zweifacher Maschinenpark, daher schnellste, sauberste Bedienung

Haushalt auf der Bühne!

Auf meinem Stand im großen Saal werden Pliele - Waschmaschinen, Mangeln, Winger, Staubsauger vorgeführt, da sind gebaute Stücken, die Ihnen die bewährten **Dürkopp-Nähmaschinen** von einleuchtender Ausübung die zum modernen Schrankmöbel zeigen. — Eine Reihe praktischer Neuheiten. — Wenn darf ich Sie erwarten?

H. Prophele
 Rännische-Str. 15

Viele Reklamegeschenke u. Überraschungen

DIE SPARKASSE

DER HALLISCHEN HAUSFRAU

ist die

TADTSPARKASSE

ZU HALLE Hauptstelle: Rathausstraße 5
 Zweigstellen in allen Stadtteilen

Die Kapitalarmut Deutschlands zwingt zur Sparsamkeit. Jede auch nur vorübergehend nicht gebrauchte Reichsmark sollte deshalb zinstragend bei der Stadtparkasse belegt werden.

Spareinlagen helfen uns, unsere Wirtschaft aus eigener Kraft in Gang zu halten, vermeiden Auslandsanleihen und führen damit zur Unabhängigkeit.

Dem Vorwärtstrebenden helfen Rücklagen in Zeiten des Bedarfs zum Ziel.

Deshalb:

Keine Familie ohne Sparbuch!

ED. EDER
 SPIEGELSTR. 12

Sanitäre Anlagen Heizungs-Anlagen

Preiswerte, geschmackvolle
Wohnungs-Einrichtungen

Speisezimmer 295.- 355.- 575.- 635.- 975.-
 Herrenzimmer 275.- 390.- 575.- 780.- 950.-
 Schlafzimmer 205.- 395.- 525.- 785.- 950.-
 Küchen . . . 79.- 95.- 130.- 225.- 360.-

Gebr. Jungblut
 Albrechtstraße 37

Anzeigen in der „S. 3.“ haben Erfolg !!

Oegr. 1949
 Tel. 21071 **Wih. Heckert** Am Otterbahnhof 5
 Deltischer Str. 11 a

„Juno-“ Kohlenherde Gasherde komb. Herde

Großes Lager am Platze. Dauerbrandöfen, Kochöfen in allen Ausführungen. Sämtl. Haus- u. Küchengeräte. Verzinnte Geschirre.

Für Damen
 die schreiben sie
 auch bitten sie an
 Eifer, unt. E 7284
 an die Exp. d. Sig.

Damen-Kinderkleider
 werden angefertigt.
 (Gerät)
 Bübmlinger Str. 100,
 Worbis. I.

Schneiderin
 empfiehlt sich f. Benutzungs u. Färbung u. u. außer dem Hause, Kleinweg 11 II.

Vergessen Sie nicht

die neue

MUNDLOS Original Victoria 250 Z
 auf meinem Stand zu beschauen.

Die modernste leistungsfähige Nähmaschine der Gegenwart. Ein Wunderwerk deutscher Nähmaschinenfabrik für Hausgebrauch und Gewerbe. — Eine **Kundens Original Victoria Nähmaschine** in Schrankausstattung kommt als

I. Preis der 3-HA-Ausstellung
 zur Verlosung. — Günstige Zahlungsbedingungen.

Gustav Lerche Ogr. 1894
 Rt. Ulrichstr. 33



Warum ich für zarte Sachen nur Persil nehme?

1. Persil habe ich immer im Haus. Ich weiß, daß es schonend wäscht, warum soll ich da erst ein anderes Waschmittel kaufen? Diese Ausgabe erspare ich mir.
2. Persil bringt mir die größte Bequemlichkeit durch Kaltauflösen und Kaltwaschen. Ich spare Zeit und Geld, weil ich kein heißes Wasser brauche.
3. Persil ermöglicht mir bei aller Bequemlichkeit hygieenisches Waschen, denn es besitzt ja die wertvolle Desinfektionseigenschaft.
4. Zum Waschen farbiger und zarter Wäschestücke nimmt man 1 gehäuften Eßlöffel Persil auf 2 Liter kaltes Wasser.
5. Also ist es doch klüger, wenn ich als sparsame Hausfrau alle Persilvorteile voll ausnutze. Wirklich,

Persil bleibt Persil
auch für zarte Sachen

Versäumen Sie nicht, sich die Drei-Ha-Ausstellung im Stadtschützenhaus anzusehen, unser Ausstellungsstand wird Ihr ganz besonderes Interesse finden.

